

**Vocabolario
Italiano – Tigrino**

**ጣልያንኛ – ትግርኛ
መዝገበ ቃላት**

Prefazione

Negli ultimi anni in tutte le biblioteche interculturali è cresciuta molto la richiesta di vocabolari in Tigrigna, Farsi, Somalo nonché in altre lingue. Sul mercato dei libri italiani e francesi però non esiste ancora un'offerta valida che risponda a questo bisogno. Interbiblio ha pertanto deciso di creare i vocabolari necessari. Interbiblio ha scelto di prendere a modello il vocabolario tedesco-somalo «Bishara» di Mahamud Geryare. È realizzato in modo adeguato e contiene i concetti più importanti come pure frasi tratte dalla vita di tutti i giorni.

Attualmente il vocabolario è disponibile nelle seguenti lingue:

tedesco-somali (l'originale *Bishara*)

italiano-somalo

italiano-tigrino

italiano-persiano

francese-somalo

francese-tigrino

francese-persiano

L'autore:

Mahamud Geryare è scappato dalla Somalia e vive nella Svizzera tedesca dal 1992. Con alcuni connazionali somali ha fondato l'associazione *Bishara*. Dall'associazione è nata l'idea di creare un vocabolario somalo-tedesco per aiutare i nuovi membri a imparare il tedesco più rapidamente. Attualmente Mahamud Geryare lavora come consulente per i richiedenti l'asilo nella zona di Basilea ed è padre di tre bambini.

Edizione tedesco-somalo e scelta dei testi: Mahamud Geryare

Illustrazioni: Klaus Peter Schäffel e Loyan Geryare

Testo italiano: Lia Segre

Testo tigrino: Azamit Berhane

Rilettura vocabolario italiano-tigrino: Reistlingue – Lugano

Progetto e redazione: Therese Salzmänn, Interbiblio

© Interbiblio

Interbiblio è l'associazione-ombrello delle biblioteche interculturali della Svizzera

www.interbiblio.ch

Questo vocabolario è stato realizzato grazie al sostegno di

**ERNST GÖHNER
STIFTUNG**

ቅድመ ገለጻ

ኣብ ዝሓለፉ ዝተወሰኑ ዓመታት ናይ ትግርኛ፣ ፐርሺያን፣ ሶማልን ካልኦት ቋንቋታትን መዝገበ ቃላት ሕቶ ኣብ ኩሎም ባህላዊ ቤተ ንባባት እንዳዓበየ እዩ ዝርከብ። ኣብ ናይ ጣልያንን ፈረንሳይን መፃሕፍቲ ዕዳጋ እውን፣ ዋላ እካ ነዚ ድሌት ዝምልስ ምንም ነገር ኣይገበር። ስለዚ ድማ (Interbiblio) ኢንተርባይብሎ ኣድላይቲ መዝገበ ቃላት ክምህዝ ወሲኑ። ኢንተርባይብሎ ከም መርኣያ ጀርመንኛ-ሶማል መዝገበ ቃላት «Bishara» ብመሓመድ ገርያሬ ወሲዱ። ብፅሁፍ ዝተፀሓፈን ኣድላይቲ ዝኾኑ ፍልተጣትን ዘካተተ እዩ ከም መዓልታዊ ዝጠቀሙሎም ሙሉእ ሓሳባት።

እቲ መዝገበ ቃላት ኣብ እዚ ግዜ እዚ በዘም ዝስዕቡ ቋንቋታት ቀሪቡ ኣሎ፡
ጀርመንኛ – ሶማል (እቲ ናይ መጀመርያ «Bishara»)

ጣልያንኛ – ሶማል

ጣልያንኛ – ትግርኛ

ጣልያንኛ – ፐርሺያን

ፈረንሳይኛ – ሶማል

ፈረንሳይኛ – ትግርኛ

ፈረንሳይኛ – ፐርሺያን

እቲ ፀሓፊ፡

መሓመድ ገርያሬ ካብ ሶማልያ ኣምሊጡ ኣብ ጀርመን ስዊዘርላንድ ካብ 1992 ጀሚሩ ይነብር ኣሎ። ምስ ደቂ ዓዲ ኮይኑ «Bishara» ማሕበር መስሪቲ። ካብ እቲ ማህበር ናይ ሶማል – ጀርመንኛ መዝገበ ቃላት ምምሃዝ ሃሳብ ተፀኒሱ፣ ሓዲሽቲ ኣባላት ጀርመንኛ ብቐሊሉ ንክለምዱ። ኣብ እዚ ግዜ እዚ መሓመድ ገርያሬ ኣብ ባዜል ከም ናይ ዕቑባ ሓተትቲ መማኸሪ ኮይኑ እንዳሰርሐ ደርከብ ና ሰለስተ ቆልዑ ኣቦ ድማ እዩ።

ጀርመንኛ – ሶማል ሕትመትን ናይ ፅሑፍ መረፃን መሓመድ ገርያሬ
(Mahamud Geryare)

መብራህርሂ፡ Klaus Peter Schäffel e Loyan Geryare

ናይ ጣልያንኛ ፅሑፍ፡ Lia Segre

ናይ ትግርኛ ፅሑፍ፡ Azamit Berhane

ጣልያንኛ ዳግም ምንባብ – ትግርኛ መዝገበ ቃላት፡ Reistlingue –
Lugano

ፕሮጀክትን ምስትኽኻላትን፡ Therese Salzmann, Interbiblio

© ኢንተርባይብሎ

ኢንተርባይብሎ ኣብ ስዊዘርላንድ ናይ ዝርከቡ ናይ ኩሎም ባህሊታት ቤተ ንባብ ማሕበር እዩ – www.interbiblio.ch

እዚ መዝገበ ካላት እዚ ብ

ERNST GÖHNER

ተመዊሉ.

STIFTUNG

1. Saluti, far conoscenza, visite
 ሰላምታ፡ ሌላ ፡ ምብጻሕ



Buon giorno (mattina)	ከመጀሪ ሓዲርኩም
Buon giorno (pomeriggio)	ከመጀሪ ውዲልኩም
Buona notte	ብሩኽ ለይቲ
Lei è la Signora Meier?	ንስኸን ወይዘሮ ማየር ዲኸን፤
Sì, sono io.	ኦወ ኣነ ኦየ
Mi presento di nuovo!	ደጋመ ክላለየኩም ወይ ስመይ ክነግረኩም ኦየ
Mi posso presentare?	ክላለየኩምዶ ወይ ስመይ ክነግረኩምዶ፤
Mi chiamo Martin.	ክላለየኩምዶ ወይ ስመይ ክነግረኩምዶ፤
Vengo dall'Eritrea.	ካብ ኤርትራ ኦየ መጺኻ
Ora vivo a Frenkendorf.	ኣብዚ ግዜ ኦዚ ኣብ ፍራንክንዶርፍ ኦየ ዝቐመጥ ዘለኹ
Piacere di conoscerla.	ምሳኹም ሌላ ብምግባራይ ደስ ኢሉኒ
Venga domani a trovarmi.	ብኸብረትኩም ጽባሕ ተመለሱኒ
Cosa posso fare per Lei?	ኦንታይ ክሕግዘኩም፤
Quando La trovo a casa?	መዓስ ኢኹም ኣብ ገዛ ኦትህልዉ፤
Lei è sempre il benvenuto/la benvenuta.	ኣብ ዝኾነ ግዜ ክትመጽኡ ትኸክል ኢኻ
È in casa la Signora Berger?	ወሮ በርገር ኣብ ገዛዶ ትህሉዶ፤

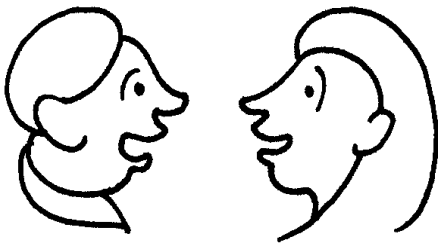
Lei chi è?	መን ከብል፤
Mi chiamo Halima.	ስመይ ሓሊማ እዩ
Sì, è in casa.	እወ ኣብ ገዛ ኣለ
Vorrei parlare con lei.	ምስኣ ከዛረብ ደልየ ነዩረ
Mi fa piacere vederla.	ንዓኹም ብምርኣየ ደስታ ተሰሚዑኒ ወይ ደስ ኢሉኒ
Non mi sento a mio agio.	ኣዝዩ ጽቡቕ ደስመዓኒ የለን
Come sta Suo padre?	ከመይ ኣሎ ኣቦኹ፤
Sta bene, grazie.	የቐንየለይ ሓውዩ እዩ
Mia sorella è malata.	ሓብተይ ተጸሊኸዋ ኣሎ
Il Signor Giger è in casa?	ኣቶ ጊገር ኣብ ገዛ ይህሉዶ፤
No, è uscito.	የሎን ወጽዮ ኣሎ
Quando torna?	መዓስ ይምለስ ይኸውን፤
Fra mezz'ora.	ድሕሪ ፍርቂ ሰዓት ኣቢሉ
Vengo un po' in ritardo.	ጽንሕ ኢለ ወይ ዳሕራይ ከምለስ እየ
La disturbo?	ረቢሽኩም ዶ፤
No, al contrario.	ኣይፋሉን ብኣንጻሩ እኳ ድኣ
Come posso esserle utile?	ብኸመይ ከሕግዘኩም
Sono venuto a comunicarle che mio fratello Adam è morto.	ኣዳም ሓወይ ከም ዝሞተ ከሕብረኩም ወይ ከነግረኩም እየ መጺክ



2. Congedarsi ምፍንፍው



Volevo salutarla.	ከፋነወኩም ደልዩ
Non voglio disturbarla oltre.	ከርብሽኩም አይደለኹን
Ha ancora molto tempo.	ተወሳኺ ነዊሕ ጊዜ አለና
No, mi aspettano a casa.	አይፋል፡ ኣብ ገዛ ክጽበዩኒ እዮም
Arrivederci.	ደሐን ኩኑ
Ci possiamo rivedere domani?	ጽባሕ ክንረከስ ንኸክል ዲና፤
Non credo.	አይመስለንን
Domani sono impegnato.	ጽባሕ ስራሕ አለኒ

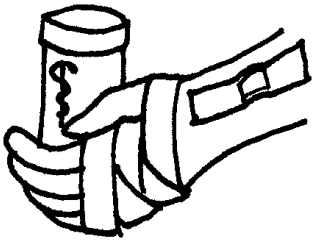


3. Modi di dire

ሓፈሻዊ ኣጠቓቕማ ዘረባ

Come sta?	ከመይ ትኹኑ ኣለኹም።
Grazie, piuttosto bene.	የቐንየለይ ጽቡቕ
E Lei sta bene?	ንስኹም ከ ጽቡቕ ዶ ኣለኹም።
Sì, molto bene.	እወ ብጣዕሚ ጽቡቕ
Parla italiano?	ብቋንቋ ጂርመን ትዘረቡ ዲኹም።
Un pochino.	ብመጠኑ
Qualcuno parla francese qui?	ኣብዚ ብቋንቋ ፈረንሳይኛ ዝዘረብ ኣሎ ድዩ።
Mi capisce?	ተረዲእክናኒ ዲኹን፤
Capisco tutto.	ኩሉ ይርድኣኒ እዩ
Perché non mi risponde?	ስለምንታይ መልሲ ዘይትህብ
Dove ha imparato l'italiano?	ንቋንቋ ጂርመን ኣበይ ተማሂርካዮ።
L'ho imparato in Italia.	ኣብ ሃገረ-ጂርመን እየ ተማሂረዮ
L'ho imparato da autodidatta.	ባዕላይ እየ ተማሂረዮ
Da quanto tempo è in Svizzera?	ካብ መዓስ ግዜ ኣትሒ ዝካ ኣብ ስዊዘ ትነብር
Solo da un paio di giorni.	ካብ ቅድሚ ቅሩብ መዓልተታት ኣትሒ ዘ
Mi corregga, se faccio errori.	እንተተጋግየ ኣርሙኒ ኢኹም ባጃኹም
Le piace stare in Svizzera?	ከመይ ረኪብካዮ ስዊዘ ወይ ከሳብ ክንደይ ፈቲኻዮ ንስዊዘ?

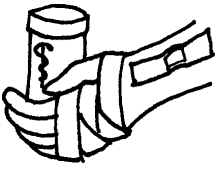
Mi piace molto.	ብጣዕሚ ጽቡቕ
È già stato/stata in Germania?	ኣብ ጀርመን ኔርኩም ዲኹም።
Per quanto tempo resta qui?	ኣብዚ ንክንዲዪ ዝኣክል እዋን ክትጸንሕ ኢኻ
Professore, dov'è?	ኣቶ ፕሮፌሰር ኣበይ ኣለኹም።
Signor Ministro, sono qui nel mio ufficio.	ኣቶ ሚኒስተር ኣነ ኣብ ቤት ጽሕፈተይ እየ ዘለኹ
Voglio vedere la Signora Meier.	ኣነ ንወይዘሮ ማየር ክርእየን ደልየ ኣለኹ
Lei è molto gentile, Signora Henz.	ወይዘሪት ሄንዝ ብጣዕሚ ሕያወይቲ ኢኻን።
Signore e signori, siete i benvenuti.	ዝኸበርክንን ዝኸበርኩምን እንቋዕ ብደሐን መጻእኩም
Ho visto Suo marito.	በዓል ቤትክን ርእየዮም ነይረ
Oggi abbiamo visto tua moglie.	ሎሚ መዓልቲ በዓልቲ ቤትካ ርኢና
Buon divertimento.	ብዙሕ ዋዛ ወይ ኣዝዩ መስሓቕ
Grazie della compagnia.	ብጣዕሚ ኣመስግን ነቶም ኣጋይሽ
Mi saluti Sua moglie.	ንበዓልቲ ቤትካ ሰላምታ ኣብጽሓለይ።
Buon viaggio e buon rientro.	ሰናይ ጉዕዞ ብሓጎስን ብሰላምን ተመለስ።



4. Farmacia e drogheria ቤት መጅሃኒት

Mia figlia ha mal di testa!	ጻለይ ርክሳ አቆንዚዮዎ አሎ።
Ha qualcosa contro il mal di testa?	ሐማም ርክሲ ዘዐግስ ገለ ነገር ዶ አለኩም
Sì, ho l'aspirina.	እወ አስፕሪን አለኒ
È tutto?	ንሱ ድዩ ኔሩ ዝደለኸዮ
No, mi serve anche del collirio.	ዝነጥብ ፈውሲ ዓይኒ ከኣ ደልዩ ነይረ
Altro?	ካልኦ ትደልዩ አሎ።
Avete degli assorbenti?	ናይ ደቀንስተዮ ሞዴስ አለኩምዶ
Le serve ancora qualcosa?	ተወሳኺ ዘድልዩካ አሎ።
Mio figlio ha la malaria.	ወደይ ዓሶ ሒዝዎ አሎ
Ha qualcosa anche per lui?	ንዕኩ ዝኸውን መጅሃኒት ይህልወኩምዶ።
Sì, abbiamo delle compresse contro la malaria.	እወ ናይ ዓሶ ከኒና አለና
Cos'altro desidera?	ካልኦ ትደልዩዎ አሎ
Mio zio è stato punto da uno scorpione.	ንሐወቦይ ዕንቅርቢት ነኪሳቶ
Sì, Le do un antidoto.	እወ ጸረ-መርዚ አሎና
Ho bisogno di una bottiglia di sciroppo per la tosse.	ሐዲ ጥርሙዝ ናይ ሰዓል ጽማቕኛ የድልዩኒ አሎ
A mia moglie è venuta la diarrea.	በዓልቲ ቤተይ ተቐማጥ ገይሩላ አሎ
Avete qualcosa per calmare lo stomaco?	ንቆንዛ ከስዐ መዐገሲ ዝኸውን አለኩምዶ

Mia zia ha perso molto sangue.	ሐትነይ ብዙሕ ደም ፈሲሰዋ
Ha un antiemorragico?	ንዝፈሲስ ደም ደው ዘብል ኣለኩምዶ
Sono costipato.	ድርቀት ገደረላይ ኣሎ
Vorrei una medicina contro la stitichezza.	ንድርቀት ዝኸውን መድሃኒት ደልየ ነይረ
Mia nonna ha la febbre.	ዓባዩሪ ረስኒ ኣለዋ
Vorrei qualcosa per ridurre la febbre.	ረስኒ ዘውርድ መድሃኒት ደልየ ነይረ
Avrei bisogno di un lassativo.	ንቐልቐል ዘለስልስ መድሃኒት ደልየ ነይረ
Mia madre ha bisogno di un calmante.	ኣደይ መዐገሲ/መተሃዳድኪ ዝኸውን ደልየ ነይራ
La settimana scorsa sono stato sottoposto ad un'operazione.	ዝሓለፈ ሰሙን መጥባሕባሕቲ ጌራ ነይረ።
Il dottore mi ha dato un anestetico.	ኸቲ ሓኪም መደንዘዚ መድሃኒት ሂቡኒ።
Mi sono tagliato un dito.	ኣነ ኣብ ኣዳብዕተይ ተሓሪደ
Ora mi serve una fasciatura per il dito.	ንኢደይ ዝኸውን መጃነኒ ደልየ ነይረ
Ho mal di stomaco.	ኣብ ከስዐይ ቃንዛ ገደረላይ
Devo bere tanto tè.	ብብዝሒ ሻሂ ክሰቲ ኣለኒ
Ho le orecchie sporche.	ኸዝነይ ረሲሑ ኣሎ
Mi servono dei bastoncini di cotone.	መኹሱዒ ኸዝኒ የድልየኒ ኣሎ
Dormo troppo poco.	ኣነ ንውሑድ ሰዓታት እየ ዝድቅሰ



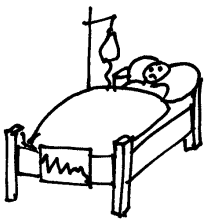
Per questo mi serve un sonnifero.	ስለዚ መደቀሲ ከኒና የድልየኒ አሎ
Dopo mangiato devo sempre vomitare.	ኩሉ ግዜ ድሕሪ መግቢ ናይ ግድን እዩ ተምላስ ዝገብረለይ
Ho bisogno di un farmaco contro il vomito.	መድሃኒት ናይ ተምላስ የድልየ ኣሎ
Mio figlio è stato circonciso.	ወደይ ከኸንሸብ እዩ
Per questo mi serve un disinfettante.	ስለዚ መምከኒ ከድልየኒ እዩ
A mia moglie serve la pillola anticoncezionale.	በዓቲቤተይ መከላኸሊጥንሲ ከኒና የድልያ ኣሎ
Ha delle compresse effervescenti?	ኣብ ማይ ዝሓቅቕ ከኒና ኣለኩም ድዩ፤
Si è slogato un piede.	ንሱ እግሩ ተቐጽዩ
Ha una pomata?	ዝልከ ቦማታ ኣለኩም ድዩ፤

5. Medico e malattie

ሓኪምን ሐመምትን

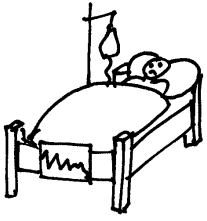


La salute è la cosa più importante.	እቲ ልዕሊ ኩሉ ዘገኛን ጥዕና እዩ
Martin è malato.	ማርቲን ሐመሙ ኣሎ
Ma ieri stava bene.	ትማሊግን ደሐን ነይሩ
Deve andare dal dottore.	ናብ ሓኪም ክኸይድ ኣለዎ
Oppure deve andare in ospedale.	ወይ ኗሚ ግድን ናብ ሆስፒታል
Ha mal di denti?	ስኑ ድዩ ቃንዛ ጌርሉ
No, gli fa male il ginocchio.	ኣይፋል ብርኩ እዩ ተቈንዚዩ።
Ha ingoiato qualcosa?	ገለ ኣለዎ ዶ።
No, ha solo la tosse.	ኣይፋል ሰዓል ጥራይ እዩ ዘሎዎ።
È cieco?	ዓይነ-ስዉር ድዩ።
Non lo so, deve farsi visitare.	ኣይፈለጥኩን ክረጋገጽ ኣለዎ።
Può respirare bene?	ጽቡቕ ከተንፍስ ይኸኣልዶ ኣሎ።
Non lo so, deve essere auscultato.	ኣይፈለጥኩን ክስመዕ ኣለዎ።
Cosa ti ha fatto il dottore?	ሓኪም እንታይ ገይሩልካ።
Mi ha visitato.	መርመሩኒ
Mi ha misurato.	ዓቂኑኒ
Mi ha pesato.	መዚኑኒ
Come si sente?	ከመይ ይስመዓኩም ኣሎ
Mi sento male.	ሐመጽ ይስመዓኒ ኣሎ
Devo domandare al dottore.	ነቲ ሓኪም ግድን ክሓቶ ኣለኒ



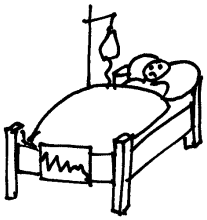
Mi può consigliare un buon medico?	ንፉዕ ሓኪም ኣበይ ከምዝርከብ ዶ ምሓበርኩሙኒ፤
Qual'è il suo orario di ricevimento?	ናይ ዝርርብ ሰዓታቱ መዓስ እዩ፤
Cosa c'è che non va?	እንታይ ኣሎ ዝጎደለኩም፤
Da qualche giorno non mi sento tanto bene.	እዚ ቁሩብ መዓልተታት ጽቡቕ ደስመዓኒ የሎን።
Ha male da qualche parte? Dove?	ኣበይ እዩ ቃንዛ ዘለኩም፤
Ho male agli occhi.	ዓይነይ እዩ ዘቐንዘወኒ ዘሎ።
Mi sono slogato il piede.	እግረይ ተቈጽጾ
È guarito?	ሓዊኹምዶ፤ ወይ ሕሽኩም ዶ ኣሎ፤
Si è ristabilito?	ጽቡቕ ዶ ኣዕሪፍኩም፤
Ha avuto un attacco.	ንሳ ሃንደበት ብርቱዕ ሕመም ገደሩል ኔሩ።
Si è presa l'influenza.	ሰዓል ለጊብዋ ኔሩ
Il dottore è in vacanza.	እቲ ሓኪም ኣብ ዕረፍቲ እዩ ዘሎ
È un neurologo.	ንሱ ናይ ነርቭ ሓኪም እዩ
È una dentista.	ንሳ ሓኪም ናይ እያ
Oggi il ginecologo non c'è.	እቲ ሓኪም ናይ ደቂኣንስተዮ ሎሚ መዓልተ ኣደርከብን እዩ
Questa dottoressa è otorino-laringoiatra.	እዚኣ ሓኪም እዚኣ፡ ናይ ኣፍንጫ፡ እዝኒን ጎረሮን እያ
L'asma è una malattia delle vie respiratorie.	ኣዝማ ሓዲ ሕመም ናይ ስርዓተ ምስተንፋስ እዩ

Ho bisogno urgente di una cura.	ኣነ ህጹጽ ፍወሳ የድልየኒ ኣሎ።
Va di corpo?	ሽንቲ ደገ ትወዱ ዶ፤
Dorme bene?	ጽቡቕ ዶ ትድቅሱ፤
Soffro d'insonnia.	ድቃስ ደስኣን ወይ ጽቡቕ ኣይድቅስን እየ
Com'è il Suo appetito?	ናይ መግቢ ሽውሃትካ ከመይ እየ
Mangio molto poco.	ኣዝዩ ውሑድ መግቢ እየ ዝበልዕ
Mi faccia vedere la lingua.	ብኸብረትኩም መልሓስኩም ክርኣዩ ዶ
Ha una patina.	ተታሒዞ እያ።
Si deve riposare.	ንጥዕናኹም ክትከናኹንዎ ኣለኩም።
Deve stare a letto.	ኣብ ዓራት ክትጽንሁ ኣለኩም።
Soffro di flatulenza.	መንፋሕቲ ከብዲ ኣለኒ።
Il mio cane è cieco.	ናተይ ከልቢ ዓይነ-ስዉር እየ።
Questo bambino piccolo è anemico.	እዚ ንኣሽተይ ቆልዓ ዋሕዲ ደም ኣለዎ
Quest'uomo si è rotto una gamba.	እዚ ሰብኣይ እግሩ ተሰደሩ
Da quando Le si sono infiammati gli occhi?	ካብ መዓስ እየ ዓይንኹም ረኽሲ ገደሩ፤
Da tre settimane	ሰለስተ ሰሙን ገደሩ
Perché non sei venuto prima?	እንታይ ኬንካ ኣቐዲምካ ዘይመጻእካ፤
Ero molto impegnato.	ብስራሕ ተጸሚዲ ነይረ ወይ ስራሕ በዚሑኒ ነይሩ።



Mio fratello ha dolore all'ano.	ንሐወይ ኣብ መቐመጫኡ ቃንዛ ጌርሉ
Perché?	ስለምንታይ፤
Soffre di emorroidi.	ኦሞራድዮ ኣለዎ
È andato dal dottore?	ናብ ሓኪም ከይዱ ዶ ነይሩ፤
No, non c'è andato.	ኣይፋሉን፡ ኣይከደን
Perché no?	ስለምንታይ ደኣ ዘይከደ፤
Si è curato da solo.	ንነብሱ ባዕሉ ሓኪሙ
La vedi quella persona sdraiata per terra?	እዚ ኣብ ምድሪ ወዲቁ ወይ ደቂሱ ደሎ ሰብዶ ትርኢዮ ኣለኹ፤
Sì, la vedo.	እወ እርኢዮ ኣለኹ።
Sai perché ha sbattuto per terra così forte?	ስለምንታይ ምስ መረተ ከም ዝተጎደኣ ትፈልጥዶ፤
No, non lo so.	ኣይፋል ኣይፈለጥኩን።
Soffre di epilessia.	ኢፒሌፕሲ ኣለዎ።
Sai perché questo giovane tossisce?	እዚ መንእሰይ እንታይ ከይኑ ደስዕል ከም ዘሎ ፈሊጥካዶ፤
Sì, lo so, è raffreddato.	እወ እፈልጥ፡ ቁሪዮ ሃሪምዎ።
Oggigiorno molte persone soffrono di ulcera gastrica.	ኣብዚ ግዜ እዚ ብዙሓት ሰባት ቁስሊ ከስዐ ኣለዎም።
Il cancro è una malattia spaventosa.	መንሸሮ ሓደገኛን ዘሰንብድን ሕማም እዩ።
La tubercolosi può causare una polmonite.	ዓባይ ሰዓል ናይ ሳንቡክ ረኽሲ ከስዕብ ደኽእል

Da vecchio ti servono dei massaggi.	ዕድሜ እናደፋኝካ ምስ ከድካ ማመሳጅ ወይ ምድራዝ ኣካላት የድልየካ እዩ
L'emicrania colpisce soprattutto i giovani.	መርዘን ብዙሕ ግዜ ንመንእሰይ እያ እተጥቀዕ
In guerra sono stato ferito ad una gamba e per questo zoppico.	እግረይ ኣብ ውግኝ እየ ተሃሪመ ወይ ተጎዲኤ፡ ስለዝኮነ እየ እምበኣር ክኸይድ እንከለኹ ዝሕንከስ
I genitori vaccinano i loro figli.	ወለዲ ደቆም የኸትቡ
Il re è ammalato.	ኢቲ ንጉስ ሓሚመ
E adesso dov'è?	ኣበይ ኣሎ ሕጂ፡
È in ospedale.	ኣብ ሆስፒታል ኣሎ።
Che cos'ha?	እንታይ እዩ ሓሚመ፡
Ha un'otite.	ንሱ ነድሪ ናይ እዝኒ ገይርሉ።
E gli sanguina il naso.	ኣብ ኣፍንጫኡ ድማ መድመይቲ ገይርሉ
E ha un'infezione ai reni.	ብሰንኪ ረኽሲ ናይ ኩላሊት ድማ ደቐንዘ ኣሎ።
Se lui ha avuto qualche malattia grave?	ሓዲገኛ ሕማም ድዩ ዘለዎ፡
Non ne ho idea.	ኣፍልጦ የብለይን።
E come sta tua nonna?	ዓባይካ ከመይ ተኸውን ኣለ፡
Sta morendo.	ኣብ ዳዕረ-ሞት እያ ዘለ።
Dottore, si sbrighi.	ዶክተር ቀልጥፉ እባ።
Il paziente si annoia.	ኢቲ ሕሙም ተሃክዩዎ ኣሎ
Quando hai 14 anni ti vengono i brufoli sul viso.	ዕድሜኻ 14 ዓመት ምስ ኮነ ኣብ ገጽካ ፈጸጋ ይወጸካ።
Come mai hai così tante cicatrici sul viso?	እንታይ ኮይኑ እዩ ኣብ ገጽካ ብዙሕ በሰላ ዘለካ፡



Perché ho avuto il vaiolo.	ፈጸጋ ስለ ዝነበረኒ።
La ricetta la puoi avere dal medico.	እቲ መክዘዚ መድሃኒት ካብ ሓኪም ክወሃበካ እዩ።
Le istruzioni per l'uso sono stampate sulla confezione del farmaco.	እቲ ናይ ኣጠቓቕማ መምርሒ ኣብቲ ባኮ ናይቲ መድሃኒት ሰፊሩ ኣሎ።
Prendere un cucchiaino pieno ogni ora.	ኣብ ነፍሲ ወከፍ ሰዓት ሓዲ መንካ መብልዒ ሙሉኡ ውሰድ።
Ho mal di testa.	ርእሰይ የሕምመኒ ኣሎ።
Sono nervoso.	ኣነ ተቐጢዒ ወይ ተጨኒቐ ኣለኹ።
Se non ci si lava i denti, viene mal di denti.	ስንኻ እንተዘይተሓዲብካዮ ቃንዛክገብረልካ ይጅምር።
Mi sono raffreddato, per questo ho il raffreddore.	ኣነ ቁሪ ወሲዷ ስለዚ ድማ እዩ ፊፍ ዘብለኒ ዘሎ።
Stai raccontando delle stupidaggini.	ሃተውቀጠው ኢኻ ትብል።
Chi lavora molto, suda molto.	ብተሕ ስራሕ፡ ብተሕ ረሃጽ።
I vecchi sono duri d'orecchio.	ኣረጋውያን ናይ ምስማዕ ጸገም ኣለዎም።
Mi gira la testa a causa del caldo e del lavoro.	ስራሕን ሙቕትን ተደማሚሩ ርእሰይ ጽርውርው ኣቢሉኒ።
Ai passeggeri della nave viene il mal di mare.	ተጓዳዊቲ ናይ መርከብ ዕግርግር ይብሎም።
Quando si corre con lo stomaco pieno, vengono delle fitte al fianco.	ከብድኻ መሊኡ እንከሎ እንተጎዩኻ ውግኣት እዩ ዝገብረልካ።

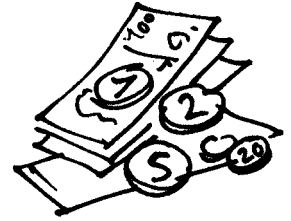
Se si solleva male qualcosa, viene mal di schiena	ንብረት ከትስከም እንከለኻ ብግግረ ኣገባብ ምስከተልዕሎ፡ ሕቐኻ ቃንዛ ይገብረልካ።
Quando brucia la casa, vengono i pompieri.	እቲ ገዛ ሓዊ እንተነዲዱ መጥፋእቲ ሓዊ ይመዱ።
Curare un dente.	ሓዲ ስኒ ምሕካም።
Farsi togliere un dente.	ሓዲ ስኒ ምስዳድ
Farsi impiantare un dente.	ሓዲ ስኒ ምትካእ
La gengiva è infiammata.	እቲ ግርጻን ቆሲሉ ወይ ረኽሲ ገይሩ
Il molare è il dente più grande.	ኩርምቲ ዝዓበየ ስኒ እዩ።
L'incisivo è davanti.	ቆሎ ስኒ ኣብ ቅድሚት እዩ ዝርከብ።
I canini sono appuntiti.	ዓቃብዓቃቢቶ በሊሕ እዩ።
Ho la nausea.	ተጸሊኩኒ ኣሎ።
Ha avuto un incidente grave.	ንሱ ከቢድ ሓዲጋ እዩ ኣገኒፍዎ።
L'aereo è caduto.	እታ ነፋሪት ወዲቃ።
La strada è ghiacciata.	እቲ ጽርግያ በሪዱ ወይ እቲ ጽርግያ በረድ ገይሩ።
È affogato.	ንሱ ጥሒሉ።
La polizia sta indagando.	ፖሊስ መርመራ ይገብር ኣሎ።
Attende in sala d'aspetto.	ኣብ መጻበዩ ክፍሊ ይጽበ ኣሎ።



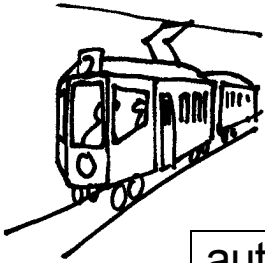
6. Banca ባንክ

La banca si chiama UBS.	እዚ ባንክ ስሙ ዩ.ቢ.ኤስ. ደባሃል።
Ma adesso ha perso tanti soldi.	ኣብዚ ግዜ እዚ ግን ብዙሕ ገንዘብ ከሲሩ።
Gli stati dell'Unione europea hanno la stessa moneta.	ኣባላት ሕብረት ሃገራት ኤውሮጳ ሓዲ ባጤራ ኣለዉን።
Puoi prelevare soldi dal tuo conto.	ካብ ናትካ ሕሳብ ናይ ባንክ ገንዘብ ከተውጽእ ትኽእል።
Alla posta puoi pagare denaro.	ኣብ እንዳ ፖስታ ገንዘብ ክትከፍል ትኽእል።
Il denaro si custodisce in banca.	ገንዘብ ኣብቲ መቐመጫ ባንክ ክቐመጥ ይኽእል።
Una banca presta i soldi alle persone.	መለቕሒ ባብኪ ንሰባት ገንዘብ የለቕሖ።
È un banchiere di professione.	ንሱ ስርሑ ኣብ ባንክ ገንዘብ ምሃብ ምቕባል እዩ።
In alcuni negozi si può solo pagare in contanti.	ኣብ ሓዲ ሓዲ ዱኳናት ብዘይካ ብጥረ ገንዘብ ብካልእ ኣይትከፍልን ኢኻ።
Dove si può cambiare il denaro?	ገንዘብ ኣባይ ከሸርፍ ይኽእል።
Per telefonare da una cabina, ti servono le monete.	ተሌፎን ክትድውል ከለኻ ኣብ ተሌፎንክፍሊ ሳነቲም የድልየካ።

7. I soldi ገንዘብ



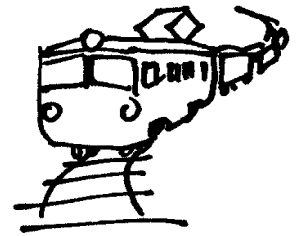
Il franco svizzero vale molto.	ናይ ስዊዘ ፍራንክ ክቡር እዩ።
Trasferimento di denaro in tigrino si dice <i>Hawala</i> .	ኣብ ቋንቋ ትግርኛ ን “ምስግጋር/ምልእኣኽ ገንዘብ” ዝገልጽ ቃል ሓዋላ ይበሃል።
Mi può cambiare questi soldi?	ነዚ ገንዘብ ዶ ከተሸርፉለይ ትኽእሉ።
I franchi svizzeri hanno monete e banconote.	ናይ ስዊዘ ፍራንክ፡ ሰናይምን ናይ ወረቐት ባጤራን የጠቓልል።
Le monete sono di metallo.	እቲ ሰናይም ካብ ሓጺን ዝተሰርሐ እዩ።
Conosci le banconote?	ትፈልጦ ዲኻ እቲ ናይ ወረቐት ባጤራ።
Le banconote sono di carta.	እቲ ኣቐራሽ ካብ ወረቐት ዝተሰርሐ እዩ።
Un quaderno costa 1,20 Fr.	ሓዲ ጥራዝ 120 ፍራንክ እዩ ዋግኡ።
Una matita costa 30 centesimi.	ሓዲ ርሳስ 30 ሰናይም እዩ ዋግኡ።
Una gomma costa 50 centesimi.	ሓዲ መደምሰስ 50 ሰናይም እዩ ዋግኡ።
Quanto costano due quaderni?	ክልተ ጥራውዘቲ ክንደይ ይኸውን ዋግኡም።
Quanto costano dieci matite?	ዓሰርተ ርሳሳት ክንደይ ይኸውን ዋግኡም።



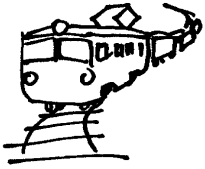
8. Mezzi di trasporto መጓጓዣያ

automobile/macchina	ማኪና
La macchina è rossa.	እታ ማኪና ቀያሕ እያ።
il treno	ባቡር
Il treno è lungo.	እታ ባቡር ነዋሕ እያ።
il bus	ኣውቶቡስ
L'autopostale è giallo.	እታ ናይ ፖስታ ማኪና ብጫ እዩ ሕብራ።
la nave	መርከብ
La nave è bianca.	እታ መርከብ ዳዕዳ እያ።
l'aeroplano	ነፋሪት
L'aereo è in ritardo.	እታ ነፋሪት ደንገያ።
la motocicletta/moto.	ሞቶ ወይ ቱግቱግ
La moto va veloce.	እታ ሞቶ ቀልጥፍቲ እያ።
la bicicletta/bici	ብሽክለታ
La bici è troppo lenta.	ብሽክለታ ኣዝያ እያ ቀስ ትብል።
il camion	ናይ ጽዕነት ማኪና
il trattore	ትራክተር
Con il trattore si possono lavorare i campi.	እቲ ግራት ብትራክተር ከዕዩ/ከዕመም ይከኣል።

9. Ferrovia መገዲ ባቡር

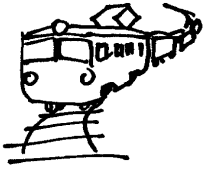


Il treno parte.	ባቡር ትብገስ ኣለ።
Quando vai?	መዓስ ክትከይድ ኢኻ።
Salgo sul treno.	ኣብ ባቡር ክስቀል እየ።
Da che binario parte il treno per Olten?	እቲ ባቡር ናይ ኦልተን ካብ 'የናይ ቦሪኻ መዕረፊ ባቡር እያ እትብገስ።
Il mio treno parte alle 11.00.	እዛ ሒዘያ ዘለኹ ባቡር ሰዓት 11:00 ክትብገስ እያ።
È arrivato il treno.	እቲ ባቡር መጹኣ።
A che ora arriviamo?	መዓስ ክንመጽእ ኢና።
L'arrivo è alle 12.00.	ንበጽሒሉ ሰዓት 12:00 እየ።
Il tram gira solo in città.	እቲ ናይ ከተማ ወይ ናይ ጽርግያ ባቡር ኣብ ውሽጢ ከተማ ጥራይ እያ እትገባዝ።
Il treno si ferma alla stazione.	እቲ ባቡር ኣብ መዕረፊ ባቡር ደው ትብል።
Il capostazione comanda.	እቲ ኣዛዚ መደበር እየ።
La stazione centrale è la più grande stazione della città.	እቲ ቀንዲ መዕረፊ ባቡር እቲ፡ ዝዓበየ መዕረፊ ባቡር እየ።
I passeggeri aspettano sul marciapiede.	ተሳፊርቲ ኣብቲ ቦሪኻ ቦታ ናይ መዕረፊ ባቡር ደጽበዮ።
La mia destinazione è Basilea.	ኣነ ዝወርደሉ ቦታ ባዘል እየ።
Ogni locale ha un'entrata.	ነፍሲ ወከፍ ኣዳራሽ መእተዊ ኣለዎ።



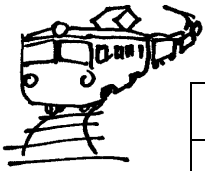
Lo scalo merci è da dove merce parte e dove arriva.	እቲ ናይ ጽዕነት ደምበ ኣብቲ ጽዕነት ዝመጸሉን ዝኸደሉን ዘሎ ቦታ እዩ።
Parigi e Berna distano 1000 chilometri.	ፓሪስን በርንን 1000 ኪሎሜትር ዝተረሓሓቑ እዮን።
L'orario cambia ogni inverno.	እቲ ናይ ምብጋስን ምብጻሕን ሰሌዳ ኣብ ነፍሲወከፍ ሓጋይ እዩ ዝቐየር።
Ogni treno si ferma ad un binario.	ነፍሲወከፍ ባቡር ኣብ ነጫጣ ባቡር ጠጠው ትብል።
Abbiamo una coincidenza?	መቐጻልታ ኣለና ዲዩ፤
Questo treno ha una coincidenza.	እቲ ባቡር መቐጻልታ ኣለዎ እዩ።
Quanto dobbiamo aspettare?	ክንደይ ዝኣክል ግዜ ክንጽቦ ኣለና፤
L'attesa è di cinque minuti.	እቲ ናይ ትጽቢት ግዜ 5 ደቂቕ ይኸውን።
L'uscita è più grande dell'entrata.	እቲ መውጽኢ ካብቲ መእተዊ ኣፍዲገ ደዓቢ።
All'ufficio informazioni c'è una lunga fila.	ኣብቲ ናይ ሓበሬታ ቤትጽሕፈት ነዊሕ ናይ ተጸባይቲ ሪጋ ኣሎ።
Si rivolga all'ufficio informazioni.	ነቲ ናይ ሓበሬታ ቤትጽሕፈት ተወከሱ።
Io scendo dal treno.	ኣነ ካብ'ዛ ባቡር ክወርድ እዩ።

Mi può dire dove devo scendere per favore?	ብኸብረትኩም ኣበይ ክወርድ ከም ዘለኒ ዶ ክትነግሩኒ።
Andare in treno.	ኣብ ባቡር ምድሪ ምውጣሕ።
È vietato attraversare i binari.	ነቲ ሓዲዳት ባቡር ምስጋሩ ክልኩል እዩ።
Il direttissimo viaggia nei paesi confinanti.	እታ ስልጥቲ ባቡር ናብ ጎረቤት ሃገራት ትኸይድ እያ።
I treni regionali servono a livello locale.	ዘባውያን ባቡራት ብከባቢ ደረጃ ኣገልግሎት ይህባ።
Il biglietto è aumentato di prezzo.	ናይ ባቡር ወይ ኣውቶቡስ ቲኬት ከቢሩ።
Vorrei fare un biglietto per Ginevra.	ኣነ ናብ ጁኔቭ ዝገሸሉ ቲኬት ክገዝእ ደልዩ።
Quanto tempo vale il mio biglietto?	ትኬተይ ክሳብ መዓስ እዩ ዘገልግል።
I ricchi viaggiano in prima classe.	ሃብታማት ኣብቲ ቀዳማይ ክለስ ተሰቐሎም ዝኸዱ እዮም።
La seconda classe va bene per le persone normali.	እቲ ካልኣይ ክለስ ነቶም ማእከላይ ኣታዊ ዘለዎም እዩ።
Biglietto prego!	ብኸብረትኩም ቲኬትኩም ኣርእዩ!
Un biglietto ridotto è valido solo per i bambini.	ናይ ቆልዑ ቲኬት ንቆልዑ ጥራይ እዩ ዘገልግል።
Il controllore ha il compito di controllare i biglietti.	ቍጽጽር ቲኬት ናይ ተቐዳዳሪ ሓለፍነት እዩ።
L'orario va cambiato regolarmente.	እቲ ሰሌዳ ግዜ ናይ ግድን ብቐዳሊ ክቀየር ኣለዎ።



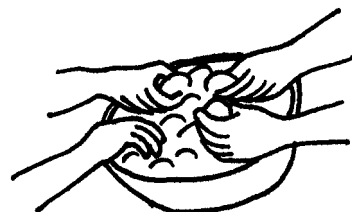
I treni devono arrivare in orario.	እተን ባቡራት ግድን በቲ ሰሌዳ ግዜ መሰረት ክመጹ ኣለዎን።
Il prezzo del biglietto è di 12 Franchi.	እቲ ናይ መጓዳዝያ ዋጋ 12 ፍራንክ እዩ።
Il viaggio dura un'ora.	እቲ ጉዕዞ ሓዲ ሰዓት ክወስድ እዩ።
Ci sono diversi binari.	ዝተፈለለየ ሓዲ ድ ወይ መንደል ኣሎ።
La locomotiva è la forza motrice del treno.	እቲ ተንቀሳቓሲ ሞተር ናይ ባቡር እቲ ንዓኣ ዝስሕብ ኣካል እዩ።
Il passeggero è stanco.	እቲ ገገዳ ደኺመ።
Lo sportello è aperto.	እቲ ባንኮ ተኸፊቲ ኣሎ።
Lo sportello è chiuso.	እቲ ባንኮ ዕጹው እዩ።
Il macchinista è intelligente.	እቲ ናይ ተንቀሳቓሲ ሞተር ዘዋሪ/መራሒ ንፉዕ እዩ።
Il sottopassaggio è sotto i binari.	እቲ ቢንቶ ወይ ትሕቲ መንገዲ ባቡር ዘሎ ጽርግያ እቲ ሓዲ ድ እዩ።
Il ritardo è di 13 minuti.	እቲ ምድንጓይ 13 ደቐይቕ ኣቢሉ ደኸውን።
Il vagone è pieno.	እቲ ባንኒ መሊኣ።
Il vagone ristorante è tutto occupato.	እቲ ናይ ባቡር ሬስቶራንት ዕመር እዩ።
Il bagno è libero.	ዓይኒ ምድሪ ሰብ የብሉን።
La seconda classe è molto affollata.	እቲ ናይ ካልኣይ ክላሽ ዝኾነ ናይ ባቡር ክፍሊ፡ ልዕሊ ዓቕን መሊኡ።
Questo scompartimento è vuoto.	እዚ ናይ ባቡር ክፍሊ እዚ ጥራዩ እዩ ዘሎ።

Questo scompartimento è riservato.	እዚ ናይ ባቡር ክፍሊ እዚ ተሓዚኡ እዩ።
È libero questo posto?	እዚ ቦታ ነጻ ድዩ።
È già occupato questo posto?	እዚ ቦታ ትሑዝ ድዩ።
Non c'è più posto!	ዋላ ሓዲ ቦታ የለን።
Il facchino è robusto.	እቲ ባልጁ ዝስከም ድልዱል እዩ።
Il carrello portabagagli è pieno.	እቲ ናይ ጽዕነት ባጎኒ መሊኡ።
La valigetta è stata rubata.	ናይ ኢድ ሳንጣ ተሰሪቐ።
Bisogna aspettare il bus alla fermata.	ኣብ 'ቲ ፊርማታ ኣውቶቡስ ክትጽብ ኣሎካ።
D'inverno nella sala d'aspetto c'è un bel caldo.	ኣብ ግዜ ሓጋይ፡ እቲ መጸበዩ ክፍሊ መ-ዉቐ እዩ።
Il segnale è verde.	እቲ ናይ መብራህቲ ምልክት ቀጠልጾ ኮይኑ።
Nella galleria è buio.	ኣብ ቢንቶ ጸልማት እዩ።
Dove devo cambiare?	ኣበይ እየ ክቀይር ዘለኒ።
I freni del treno sono danneggiati/rotti.	እቲ ፍራኖ ናይ ባቡር ተባላሽዩ።
I finestrini sono puliti.	መሳኹ-ቲ ተወልዊሉ እዩ
Guardare fuori dal finestrino.	ብመስኮት ምምዕዳው።
Con che treno vuole viaggiare?	ምስ ኣየነይቲ ባቡር ኢኹም ክትከዱ ትደልዩ።
Raggiungere/Riuscire a prendere il treno.	ነታ ባቡር ምርካብ።
Occupare un posto.	ሓዲ ቦታ ምሓዝ።
Il sedile è sporco.	እዚ ኮፍ መበሊ ረሳሕ እዩ።
Il treno parte.	እታ ባቡር ተበጊሳ።



Il treno si ferma.	እታ ባቡር ደው ኢላ።
Il treno arriva.	እታ ባቡር መጸኣ።
Nel treno ci sono 100 posti in piedi.	ኣብ ባቡር 100 ኮፍ መበሊ ኣለዎ።
La porta chiude male.	እቲ ማዕጾ ጽቡቕ ይዕጾ ያለን።
Non appoggiarsi alla porta.	ኣብቲ ማዕጾ ኣይትጸግዑ።
Perdere il treno.	እታ ባቡር ሓሊፋትኒ።
Dov'è il treno per Berna?	ናይ ቦርን ባቡር ኣበይ ኣላ፤
Da che binario parte il treno per Ginevra?	እታ ባቡር ናይ ፳፮፻ ካበኖናይ ሓዲድ እያ እትብገስ፤
È già partito il treno per Berlino?	እታ ባቡር ናይ ቦርሊን ከይዳ ድያ፤
Il treno arriva fra cinque minuti.	ባቡር ኣብ ውሽጢ ሓመሽተ ደቂቕ ክትመጽእ እያ።
Il treno ha un'ora di ritardo.	እታ ባቡር ሓዲ ሰዓት ክትድንጉይ እያ ።
Il direttissimo va a Milano.	እታ ስልጥቲ ባቡር ናብ ሚላኖ እያ ትኸይድ።
Le porte si aprono.	እቲ ማዕጾ ክኸፈት እዩ።
Le porte si chiudono.	እቲ ማዕጾ ክዕጾ እዩ።

10. Mangiare e bere ዝብላዕን ዝስተን



Vorrei mangiare qualcosa.	ኣነ ንኣሽተይ ዝብላዕ ደልዮ።
Vorrei qualcosa da bere.	ኣነ ገለ ዝስተ ደልዮ።
Ho molta fame.	ኣዝዩ ጠምዖ ኣለኹ።
Ho molta sete.	ኣዝዩ ጸሚኦ ኣለኹ።
Non ho appetito.	ቮውሃት የብለይን ወይ ቮውሃተይ ተዓጽዮ ኣሎ።
Ha già fatto il pranzo?	ምሳሕ በሊዕኩም ዶ፤
Sono invitato a pranzo.	ኣነ ንምሳሕ ተዓዲመ ኣለኹ።
Andrò al ristorante.	ናብ ሌስቶራንት ክኸይድ ኣዮ።
Sedersi a tavola.	ኣብዚ ጣውላ ኮፍ በሉ።
Senta! Scusi!	ሃሎ! ስምዒኒ ኣሞ!
Il cameriere lavora già dalle sei.	ኣዚ ኣሰላፊ ቮዱሽተ ሰዓት ሰሌሉ ኣሎ።
Cosa c'è da mangiare?	ዝብላዕ ኣንታይ ኣሎ፤
Cosa mi consiglia?	ኣንታይ ትመኽሩኒ፤
Cosa c'è di pronto?	ኣንታይ ኣዮ ተወዲኩ፤
Che minestra desidera?	ኣንታይ ዓይነት መረቕ ትደልዮ፤
Beve acqua o latte?	ጸባ ዲኹም ትሰትዮ ዋላስ ማይ፤
Mi dia dell'acqua, per favore.	ማይ ሃቡኒ ግዳ።
Posso servirle del tè?	ቫሂ ዶ ክቕርበልኩም፤
Preferisco un succo d'arancia.	ናይ ኣራንቪ ጽማቕ ኣዮ ዝመርጽ።



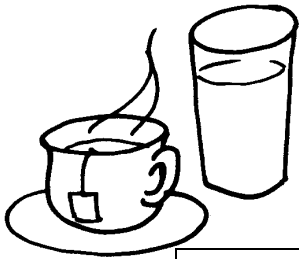
Buon appetito.	ብሩኽ መግቢ
Grazie, altrettanto.	የቅንዓለድ፡ ኣሕቢሩ
Mi passa il sale per favore?	እታ ጨው ኣቐብሉኒ ግዳ!
Prego, si serva!	ብኸብረትካ/ኪ ንገዛእ-ርእሰኻ ባዕልኻ ኣለድ-መለይ በለ!
Ancora un po' di latte.	ቁሩብ ጸባ
Vuole una tazza di caffè?	ሓዲ ጣሳ ቡን ትደልዩ ዲኹም።
Chi è l'addetto al servizio?	መን እዩ ኣብዚ ዘኣንግድ።
Mi porta il menù, per favore?	እቲ ዝርዝር ዓይነት መግቢ እባ ኣምጽኡለይ!
Cosa posso portare?	እንታይ ከምጽኡኻ።
Vuole finire di bere?	ብኬርኹም ሰቲኹም ወድእዎ።
Cosa cerca?	እንታይ ደሊኹም።
Mi manca il coltello.	ካራ የብለይን።
Mi manca la forchetta.	ፋርኬታ የብለይን።
Mi manca il tovagliolo	መሐበሲ ኣፍ የብለይን።
Qui manca un piatto.	ኣብዚ ፒያቲ ጎዲሉ ኣሎ።
Alla vostra salute.	ንጥዕናኹም።
Ho mangiato bene.	ኣነ ጽቡቕ በሊዐ ።
Cameriere, vorrei pagare.	ኣሰላፊ ክኸፍል ደልየ ኣለኹ።
Quant'è?	ክንዲይ ኮይኑ/እዩ።
Cinquantacinque Franchi.	ሓምሳን ሓመ-ሸተን ፍራንክ።
Non può essere giusto.	ከምኡ ኣይመስለንን።
Ho bevuto solo un bicchiere di latte.	ሓንቲ ብኬሪ ጸባ ጥራይ እየ ሰትየ።

Il conto mi sembra esagerato.	ንስኹም ብዙሕ ደሚርኩም ኣለኹም።
Il pasto costa 25 Franchi.	ኢቲ መግቢ 25 ፍራንክ ኣዩ ዋግኩ።
Questo è per Lei.	እዚ ንዓኹም ኣዩ።
La cena è alle sei.	ሰባት ሰዓት ሸዱሸተ ኣዩም ድራር ዝበልዑ።
Il pranzo è alle dodici.	ሰባት ፋዱስ ኣዩም ምሳሕ ዝበልዑ
La colazione si fa appena alzati.	ሰብ ካብ ድቃሱ ኣብ ዝተስኣሉ ኣዩ ቊርሲ ዝበልዑ
Gli uomini hanno un odore forte.	ደቂ ተባዕተዮ ብርቱዕ ሸታ ኣለዎም።
Questa banana non sa di niente.	እዚ ባናና መቐረት ዩብሉን።
Il peperone è piccante.	ፔፖርኒ መሪር ኣዩ።
È buono.	መቐረት ኣለዎ / ጥዑም ኣዩ።
Le cosce di pollo sono buone.	ኣግሪ ደርሆ ምቁር ኣዩ።
Il pompelmo è amaro.	ናርግ መሪር ኣዩ።
Il succo d'arancia è aspro.	ጽማቕ ናይ ኣራንቪ መጺጽ ኣዩ።
Il miele è dolce.	መዓር ምቁር ኣዩ።
È soddisfatto?	ዓጊብኩም ዶ፤
Quando si mangia bisogna masticare.	እናበለዕካ ከትሕይኽ ኣሎካ።
Al ristorante cucina il cuoco.	ኢቲ ኮኮ ነቲ መግቢ ኣብ ሬስቶራንት ኣዩ ዝኸሸኖ።
Prima cucinare e poi assaggiare.	መጀመርያ ምኽሻን፣ ብድሕሪኩ ምጥባዓም።



La cucina deve essere pulita.	እቲ ከሽነ ጽሩይ ከኸውን ካለዎ።
Mi basta una porzione.	ሓዲ ራስዮኒ ይካኸለኒ እዩ።
Il cameriere serve da mangiare.	እቲ ካሰላፊ ነቲ መግቢ ቀራብዎ።
Non mi piacciono i piatti freddi.	ካነ ዝሓል መግቢ ካይፈቲን እዩ።
Il cameriere apparecchia la tavola.	እቲ ካሰላፊ ነቲ ጣውላ ሸፊንዎ።
Le piace?	መቂሩኩም ዶ / ጥዲሙኩም ዶ።
Il portauovo è piccolo.	እቲ ናይ እንቁጭሖ ብኬሪ ንእሽተይ እዩ።
Sull'insalata si mette l'aceto.	ካቶቶ ካብ ሰላጣ ይንስነስ።
Le bottiglie sono di diversi colori.	እቶም ጠራሙስ ዝተፈለለዩ ሕብሪ ካለዎም።
Apra la porta per favore.	በጃኹም ማዕጾ ክፈትዎ።
La forchetta serve per mangiare l'insalata.	ሰላጣ ንምብላዕ ፋርኬታ የድሊ።
Il bicchiere serve per bere.	እቲ ብኬሪ ማይ ንምስታይ የገልግል።
Un bicchier d'acqua per favore.	ብኬሪ ማይ ግዳ በጃኹም።
La caffettiera è calda.	ናይ ቡን መቐድሒ ውዑይ እዩ።
La teiera è piccola.	ናይ ሻሂ በራድ ጸቢብ እዩ።
Il thermos è esplosivo.	እቲ ቴርሙስ ተተኩሱ።
Il caffè è amaro.	ቡን መሪር እዩ።
Il cucchiaino da tè è piccolo.	ማንካ ናይ ሻሂ ንእሽተይ እዩ።

Il cucchiaino è grande.	መብልዒ ማንካ ዓቢ እዩ።
Il coltello serve per tagliare.	ካራ ንመቐረጺ የድሊ።
La chiave serve per aprire la porta.	መፍትሕ ማዕጾ ንመኸፈተ የድልደ።
L'insalata è verde.	እቲ ሰላጣ ቀጠልያ እዩ
Il tovagliolo è bianco.	እቲ መወልወሊ ኣፍ ዳዕዳ እዩ።
Il colino è pieno di buchi.	እቲ መዝቄቑ ነኪል ኣለዎ።
Il piatto era pulito.	እቲ ብያተ ጽሩይ እዩ ነይሩ።
Il tappo chiude la bottiglia.	እቲ ቡሽ ኣብ ጥርሙስ ደሱኳዕ።
Il tè si beve dalla tazza.	ካብቲ ጣሳ ሻሂ ደስተ።
Il tavolo si apparecchia con la tovaglia.	ብቲ ጨርቂ ናይ ጣውላ ጣውላ ደኸደን።
Lo zucchero si tiene nella zuccheriera.	ሽኮር ኣብ መትሓዚ/ጭሖሎ ናይ ሽኮር ክቐመጥ ደግባእ።
Al cameriere si dà la mancia.	መቐጃሽሽ ነቲ ኣሰላፊ እዩ ዝወሃብ።



11. Bibite መስተ

Ai mussulmani è vietato vendere alcolici.	ንኣስላም ኣልኮሎካ መስተ ምስታይ ክልኩል እዩ።
Prima di mangiare prendiamo un aperitivo.	ቅድሚ ምብላዕና መኻፊቲ ሸውሃት ክንወስድ ኢና
Ai tedeschi piace bere la birra.	ጁርመናውያን ቢራ ምስታይ ይፈትዉ እዮም።
Il succo di frutta è sano.	ናይ ፍሩታ ጽማጼኛ ንጥዕና እዩ
Dove si trova la birra analcolica?	ኣልኮል ዘይብሉ ቢራ ኣበይ ይርከብ፤
Prendi il caffè tutti i giorni?	መዓልታዊ ዲኻ ቡን እትሰቲ፤
Andiamo a comprare il latte?	ጸባ ክንገዝእ ንኺድዶ፤
Il sidro è aspro.	ኣቸቶ ናይ ቱፋሕ መጺጽ እዩ።
Il tè è dolce.	ሸሂ ምቁር እዩ።
L'acqua minerale costa poco.	ማዕድናዊ ማይ ሕሱር እዩ።

12. Famiglia e riunioni familiari ቤተሰብን ናይ ቤተሰብ ምትእስሳርን

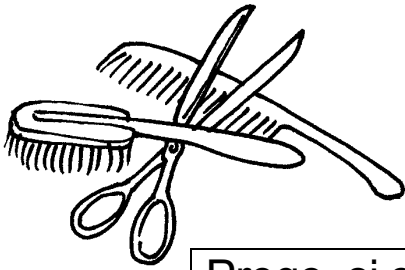


La sposa va a nozze.	እታ መርዓት ክትምርዖ እያ።
Lei ha un fratello.	ንሳ ሓዲ ሓው ካለዋ።
Quell'uomo ha una moglie.	እዚ ሰብካይ ሓንቲ በዓልቲ ቤት ካለቶ
Sono una coppia sposata.	ንሳቶም ሰብ ሓዳር እዮም
I genitori hanno un figlio.	እቶም ወለዲ ሓዲ ውላድ ካለዎም
I suoi nonni vivono a Basilea.	እንዳ ካብሓጎካ ካብ ባዘል እዮም ዝነብሩ።
Lei ha dei suoceri.	ንሳ እንዳ ሓሙ ካለዋ።
Questo è mio nipote.	እዚ ወዲ /ጌል ወዲይ :ወዲ /ጌል ጌለይ እዩ/ያ።
Il compleanno di mia figlia è giovedì.	ናይ ጌለይ መዓልቲ ሕርሲ ሓሙስ እዩ።
Tu ti sposerai.	ክትምርዖ /ዓዊ ኢኻ /ኢኺ።
Preparerete un matrimonio.	ንስኻትኩም መርዓ ከተዳልዉ ኢኹም።
Il ragazzo si chiama Tim.	እዚ ወዲ ቲም እዩ ስሙ።
Vedo uno scapolo/un single.	ካነ ሓዲ ሓዳር-ካልቦ / ካስኩብሊ ደርኻይ ካለኹ።
Lì c'è mia cugina.	ካብቲ ወዲ ካሞይ ካለ።
È nubile.	ንሳ ወይዘራት እያ።
La madre è bella.	እታ ካዲ ጽብቕቲ እያ።
La suocera è grassa.	እዚ ሓማት ገዛፍ እያ።
La nonna è magra.	እታ ሓማት ቀጣን እያ።
Il nonno è forte.	እቲ ሓሙ ሓያል ወይ ፖልቡት እዩ።
Il nipote è intelligente.	ወዲ ሓብቲ ንፅዕ እዩ።



La nipote è brutta.	ጻል ሓብቲ ክፍኸቲ እያ።
Lo zio è stupido.	እቲ ኣኮ ሓወቦ ደንቆሮ እዩ።
Il figlioccio è povero.	እታ ጻል ብልግና መስኪን እያ።
Il cognato è sfacciato.	እቲ ሓሙት ስዲ፡ ሰብ ዘየኸብር እዩ።
La cognata è gentile.	እታ ንዕልቲ ሕያወይቲ እያ።
Il figlio è affamato.	እቲ ውላድ ጠምዩ።
Il genero è ostinato.	እቲ ሰብኣይ ጻል ጽኑዕ ተሪር እዩ።
La nuora è bella.	እታ ሰይ'ቲ-ወዲ ጽብቕቲ/ ጥዕምቲ እያ።
La zia ha tanti figli.	ሓትኖ/ ኣሞ ብዙሓት ቆልዑት ኣለውዋ።
La figlia è incinta.	እታ ውላድ ነፍሰጾር እያ።
Il padre è morto.	እቲ ወላዲ ሞይቲ።
È stato seppellito.	ንሱ ክቕበር እዩ።
Avete partecipato al funerale?	ኣብቲ ቀብሪ ኬድኩም ኔርኩም ዶ።
No, abbiamo mandato una lettera di condoglianze.	ኣይፋልናን፡ ናይ ጽንዓት-ይሃብኩም ደብዳቤ ግን ጽሒፍና ኔርና።
Mi permetto di porgerle le mie condoglianze.	ካብ ልቦይ ዝነቐለ ናይ መጻናንዒ ዘረባ ክዛረብ ፍቐዱለይ።
La salma è stata cremata.	እቲ ራሳ ብሓዊ ነዲዱ እዩ።
Poiché non c'è più una tomba.	ምኽንያቱ መቕበሪ ስለ ዘየለ።
La salma era troppo pesante.	እቲ ራሳ ከቢድእዩ ነይሩ።

La bara era troppo stretta.	እቲ ሳንዱቅ ራሳ ጸቢብ እዩ ነደሩ።
Sua moglie era triste.	በዓልቲ ቤቱ ጉህያ።
Anche i suoi parenti.	ካዝማዱ እንተላደ።
Il cugino ha pianto.	ወዲ ሓወቦ /ካኮ በኸዩ።
I bambini sono stati portati all'orfanotrofio.	ደቁ ኣብ መዕበያ ዘኸትም ኣትዮም።
La moglie è rimasta vedova.	እታ በዓልቲቤቱ መበለት ኮደና።

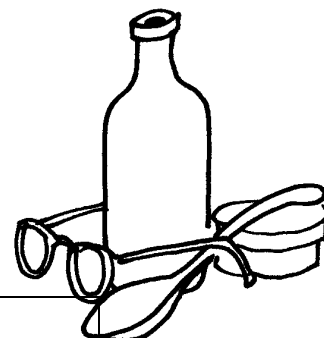


13. Parrucchiere/Barbiere እንዳ ቀምቃማይ

Prego, si sieda!	በጃኹም ኮፍ በሉ!
Tocca a Lei, Signore.	ተራኹም እዩ ጎይታና።
Mi tagli barba e capelli, per favore.	በጃኹም ክለጸ፡ ጸጉረይ ድማ ክቆምቀም።
Ho la barba lunga.	ጭሐመይ ነዊሑ ካሎ።
Ho i baffi corti.	ኣነ ሓዲር ጭሐሚ መንከስ ካለኒ።
Vuole tagliare i capelli?	ጸጉርኹም ክትቀምቀምዎ ዲኹም ደሊኹም።
Sì, grazie mi tagli i capelli.	እወ በጃኹ ግዳ ጸጉረይ ቀምቅመኒ።
Me li faccia corti dietro.	ዳሕረዋይ ሸነኹ ጸጉረይ ካሕጽርዎ
Ma davanti non troppo.	ቅድሚት ወገን ግን ቁሩብ ጥራይ
Uso il rasoio?	በታ ማኪነታ ዶ ኹንብሮ።
No, solo le forbici.	ኣይፋሉን ብመቐስ ጥራይ።
Davanti mi tagli solo le punte.	እቲ ናይ ቅድሚት ጫፍ ጥራይ ኢኺ ትቆርጽለይ።
Mi lavi i capelli!	ርእሶይ ዶ ክትሓጽባኒ!
Ha l'asciugacapelli?	መንቀዲ ፎን ኣለክን ድዩ።
Non hai tanta forfora.	ብዙሕ ፎሮፎር የብልካን/ ክን
Non devo dimenticarmi che vuoi anche essere rasato.	ከደረሰሰክዎ ጭሐምኹ እንኮላይ ዲኹ ክትላጸ ደሊኹ ክምሸጠኩም እንከለኹ ናብ ጎምድኒ ዶ ክመቐለልኩም።
Quando ti pettino devo fare la riga da una parte?	

No, voglio che mi fai la treccia.	አይፋሉን ከትቁንንኒ እየ ዝደሊ።
-----------------------------------	----------------------

14. Oggetti ነገራት

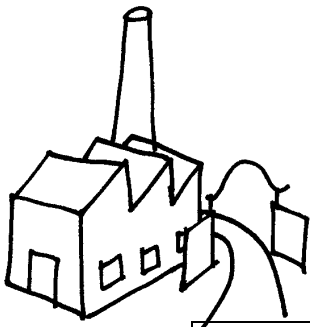


Il portacenere è pieno di cenere.	እቲ መጥፍኢ ሸጋራ ሓሙኹሽቲ መሊኩ።
La matita è nera.	እቲ ርሳስ ጸሊም እዩ።
Il tagliacarte è affilato.	እቲ መኸፈቲ ደብዳቤ በሊሕ እዩ።
Il portafoglio è piccolo.	እቲ ማሕፍዳ ንእሽተይ እዩ።
La busta è grande.	እቲ ሰታሪ ዓቢ እዩ።
Gli occhiali sono bianchi.	እቲ መነጽር ዳዕዳ እዩ።
Gli occhiali da sole sono scuri.	እት ናይ ጸሓይ መነጽር ጸሊም እዩ።
È miope.	ንሳ ቀረባ ዘሎ ጥራይ እያ እትርኢ።
È presbite.	ንሱ ርሑቕ ዘሎ ጥራይ እዩ ዝርኢ።
Il binocolo è lungo.	እቲ ክሻፋ ነዊሕ እዩ።
L'accendino è giallo.	እታ ነፋሪት ብጫ እያ።
La borsetta è piena di monete.	እቲ ናይኢድ ቦርሳ ብዙሕ ሰናቲም ኣለዎ።
La valigia è stata rubata.	እቲ ባልጃ ተሰሪቋ።
La bussola ci mostra tutte le direzioni.	እቲ መሐበሪ ናብ ኩሉ ኣንፈት እዩ ዘርእየና።



La penna biro è rotta.	እታ ቢሮ ተሰደራ።
La lampada per leggere non funziona.	እታ ናይ መንበቢ መብራህቲ ኣይተሰርሖን እያ ዘላ።
La carta è bianca.	እቲ ወረቐት ዳዕዳ እዩ
La carta da pacchi è ruvida.	እቲ መጠቐላሊ ወረቐት ጽኑዕ እዩ
Il fischietto si sente da lontano.	እቲ ፋዳ ካብ ርሑቕ ደስመዕዕ
la macchina fotografica	መስኣሊ
l'ombrello	ጽላል
l'ombrello	ጽላል
la chiave	መፍትሕ
la chiave di casa	ናይ ገዛ መፍትሕ
la macchina da scrivere	መጽሓፊት ማሺን
il bastone da passeggio	ምርኩስ
i fiammiferi	ክርቢት
la cera	ስምዒ፡ ሰንፊፍ
la borsa	ቦርሳ
la valigetta ventiquattrore	ቦርሳ/ማህዲር ናይ ፋይል
il fazzoletto di carta	መንዲል
la torcia elettrica	ላምፓዲና
il coltellino	ሰንጢ
lo specchio	መስትያት
il dizionario	መዝገብ ቃላት
l'orologio	ሰዓት
l'orologio da polso	ናይ ኢድ ሰዓት
l'orologio da parete	ናይ መንደቕ ሰዓት
caricare l'orologio!	ሰዓት ምስሓብ!
regolare l'orologio!	ሰዓት ምስሓብ!
pulire l'orologio!	ሰዓት ምጽራይ!
aggiustare l'orologio!	ሰዓት ምዕራይ!

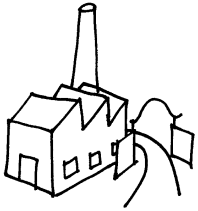
Il mio orologio va male.	ሰዓተይ ብገጋ ትቈጽር ካለ።
Il mio orologio va avanti.	ሰዓተይ ቀዲማ ካለ።
Il mio orologio va indietro.	ሰዓተይ ድሒራ ካለ
la molla	ክንቲት
La molla è rotta.	እቲ ክንቲት ተሰደሩ
la cassa	ሳንጣ
il vetro	መስትያት : ጥርመስ
la lancetta	ሓባሪ
la lancetta dei minuti	ናይ ደቆይቐ መሐበሪ ቀስቲ
La lancetta dei minuti è lunga.	ናይ ደቆይቐ መሐበሪ ቀስቲ ነዊሐ እዩ።
Un minuto ha 60 secondi.	ሓዲ ደቆይቐ 60 ካልኪታት እዩ።
i secondi	ካልኪት
la lancetta delle ore	ሓባሪ ሰዓታት
il quadrante	ገጽ ናይ ሰዓት
la sveglia	ሰዓት ደወል
La lancetta delle ore è corta.	እቲ ሓባሪ ሰዓታት ዝኹን ቀስቲ ሓዲር እዩ።
Il quadrante è blu.	ምድራ-ቤት ናይታ ሰዓት ሰማያዊ እዩ ሕብሩ።
La sveglia fa rumore.	እታ ሰዓት ናይ ደወል ድምጺ ካለዋ።
l'accendisigari	መወልዲ ሸጋራ



15. Affari, commercio, lavoro
ድካናትን ሞያን

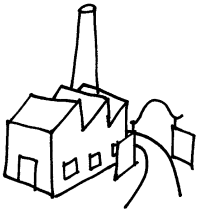
In che negozio fa la spesa?	ካበኖናይ ድካን ኢ ፑ-ም ተገዝኩ።
Dove trovo gli spaghetti?	ስፓጌቲ ኣበይ እረክብ።
Cosa Le posso dare?	እንታይ ክህበኩም።
Chi è l'inserviante qui?	መንዩ ዘሳስኖና ኣብዚ።
Come posso servirla?	ብኸመይ ክሕግዘኩም ይኸእል።
Ho bisogno di un chilo di formaggio.	ሓዲ ኪሎ ፋርማጁ ዲልኖ ነይረ።
Ha delle banane?	ባናና ኣለኩምዶ።
Mi fa vedere che aspetto ha, per favore?	በጁኹም እባ ከመይ ከም ዝመስል ኣርእዩኒ።
Ha un bell'aspetto.	ጽቡቕ እዩ ዝመስል።
Quanto ne vuole?	ክንዲይ ኢ ፑ-ም ተደልዩ።
Quanto costano 200 grammi/2 etti?	200 ግራም ክንዲይ ደውድኡ።
È economico.	ሕሱር እዩ።
E' caro.	ክቡር እዩ።
Vorrei qualcosa di più economico.	ኣነ ሕሱር ዝበለ እየ ዲልኖ ነይረ።
Me ne dia uno.	ካብዚ ሓዲ ሃቡኒ።
Qualcos'altro?	ካልእ ተደልዩ።
No, è tutto.	በቃ እሱ እዩ ኔሩ
Basta così.	እኹል እዩ እዚ
Metto tutto insieme?	ንኹሉ ዶ ኣብ ሓዲ ክጥቐልሎ።

Mando le cose al Suo indirizzo?	ነዚ ኣቅሓ ብኣድራሻኹምዶ ክሰዶ።
No, le porto via.	ኣይፋሉን ባዕለይ ክወስዶ እየ።
l'antiquario	ናይ ቀደም ንብረት መሸጢ
Il panettiere inforna il pane.	ሰንካቲ ባኒ ደስንክት።
Il contadino produce il latte.	ሓረስታይ ጸባ የፍሪ።
La carne si compra dal macellaio.	ስጋ ካብ እንዳ መሓረዲስጋ ክግዛእ ደክኣል።
L'impiegato lavora in ufficio.	እቶም ሰብ-መዚ ኣብ ቤት ጽሑፊት እዮም ዝሰርሑ።
È difficile trovare lavoro senza aver finito un apprendistato.	ዝተመሃርካዮ ሞያ ሰርቲፊኬይት ምስዘይህልዎ፡ ስራሕ ንኸትረክብ ኣሽጋሪ እዩ።
Lo scultore fa le pietre tombali.	እቲ ቀራጺ ናይ መቐብር ሰሌዳ ደሰርሑ።
Il tipografo stampa anche i giornali.	ቤት-ማሕተም ጋዜጣ'ውን ደሓትመ እዮም።
In libreria si possono comprare i libri.	መጽሓፍ ካብ ቤት-መሸጣ መጻሕፍቲ ክግዛእ ደክኣል።
L'antiquario vende libri vecchi.	እቶም ቤት-መሸጣ ናይ ቀደም ንብረታት ናይ ቀደም መጻሕፍቲ ደሸጡ እዮም።
Il libro sarà pubblicato presto.	እታ መጽሓፍ ኣብ ቀረባ ግዜ ተሓቲማ ክትወጽእ እያ።
Libro di testo per autodidatti.	ገዛእ-ርእስኻ እትምህረላ መጽሓፍ።



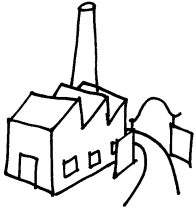
La guida turistica accompagna i turisti.	እቲ መራሒ ናይ በጻሕቲ ነቶም በጻሕቲ መራሕዎም።
Il libro ha tante pagine.	ነፍሲወከፍ መጽሓፍ ብዙሕ ገጻት ኣለዎ።
Il nostro libro ha un titolo.	መጽሓፍና ኣርእስቲ ኣለዎ።
Era un bravo autore.	ንሱ ንፅዕ ጸሓፊ እዩ ነይሩ።
L'autista guida il bus.	እቲ መራሒ ማኪና እቲ ኣውቶቡስ ይዝውር።
Il cameriere lavora nel ristorante.	እቲ ኣሰላፊ እቲ ኣብ ሌሰቶራንት ይሰርሕ።
Il dottore visita i malati.	እቲ ሓኪም ነቶም ሕሙማት ይምርምር።
L'interprete traduce le lingue.	እቲ ተርጓሚ ቋንቋ ይትርጎም
L'elettricista lavora sulle linee elettriche.	እቲ በዓል-ሞያ ኤሌክትሪክ ኣብቲ መስመር ናይ ኤሌትሪክ እዩ ዝሰርሕ።
Il pescatore pesca i pesci.	ገፋፊ ዓሳ፡ ዓሳ ይገፍፍ።
Il verduraio vende verdure.	እቲ ሸያጢ ኣሕምልቲ፡ ሓምሊ ይሸይጥ።
Questa è la prima edizione del libro.	እዚኣ እታ ቀዳመይቲ ሕታም ናይታ መጽሓፍ እያ።
Il libro è esaurito.	እታ መጽሓፍ ተሸይጣ ተወዲኣ።
Ordino da mangiare.	ዝብላዕ ክእዝዝ እየ።
Le spese del libro ammontano a 29 Franchi.	ዋጋ ናይታ መጽሓፍ 29 ፍራንክ ይበጽሕ።
Lei paga le fatture.	ንሳ ነቲ ዝኸፈል ሕሳብ ክፈላየ።
Lei fa la spesa.	ንስኻትኩም መግቢ ግዝኩ።

Queste sono le tasse che ho pagato.	እዚ ዝኸፈልክዎ ናተይ ግብሪ እዩ።
Questa azienda è di sua proprietà.	እቲ ትካል ናቲ እዩ።
Questo carico va in Asia.	እዚ ጽዕነት ናብ ኤስያ ዝኸይድ እዩ።
L'affare è stato proficuo.	እቲ ንግዳዊ ንጥፊት ኣኸሳቢ ኩይኑ ኣሎ።
Non c'è più denaro in cassa.	ኣብቲ ካሳ ገንዘብ የለን።
La compravendita è interessante.	እቲ ምዕዳግን ንምሻጥን ኣገዳሲ እዩ።
Il cassiere custodisce i soldi.	እቲ ተሓዚ ገንዘብ ነቲ ገንዘብ ዓቂብዎ።
Questo orologio è molto caro.	እዚ ሰዓት ኣዝያ ክብርቲ እያ።
Nel centro commerciale ci sono negozi.	ኣብቲ ሓፈሻዊ ድኳናት ትካል ንግዲ ኣሎ።
Sul pavimento ci sono vari disegni.	ኣብ ምድሪ ዝተፈለለዩ ኣብነት ኣሎ።
Nell'ospedale lavora molto personale.	ኣብ ሆስፒታል ብዙሓት ሰባት ደሰርሑ።
La commessa lavora alla cassa.	እታ ሸቃጢት ኣብ ካሳ እያ ትሰርሖ።
Io impacco la merce.	ኣነ ነቲ ኣጭሑ እጥቐልሎ።
Metto all'asta la mia bici.	ኣነ ብሸክለታይ ኣብ ዕዳጋ ሓራጅ ክሸግ እየ።
La Germania è una grande potenza economica.	ጀርመን ዓቢ ቁጠባዊ ዓቕሚ ኣለዎ።
Pago in contanti.	ኣነ ብጥረ ገንዘብ ክኸፍል እየ።



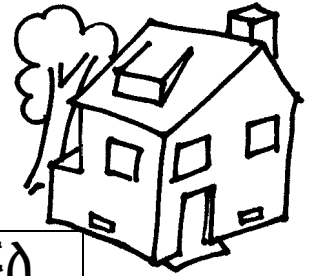
Pagate a rate.	ኣነ ብኣከፋፋል ከኸፍል እዩ።
Ovunque ci sono i grossisti e i piccoli commercianti.	ኣብ ኩሉ ዓበይት ነኣሾቲ ነጋዶ ኣለዉ።
L'ostetrica non è un'infermiera.	እታ መሕረሲት ነርስ ኣይኮነትን።
Il pastore cammina dietro le sue capre.	እቲ ጓሳ ደድሕሪ ኣጣሉ ተጓዕዞ።
Nel negozio di cappelli si vendono cappelli.	ቆቢዕ ኣብ ቤት መሸጣ ቆቢዕ ይሸየጥ።
Un ingegnere costruisce case.	መሃንድስ ገዛውቲ ይሃንጽ።
Il gioielliere fa orologi d'oro e d'argento.	ሰራሒ መጋየጺታት ናይ ወርቅን ብሩርን ሰዓት ይሰርሕ።
Il giornalista ha già venduto 52 giornali.	እቲ ሸያጢ ጋዜጣ ድሮ 52 ጋዜጣታት ሸይጡ ኣሎ።
Ha un giornale tedesco?	ናይ ቋንቋ ጀርመን ጋዜጣ ኣለኩም ድዩ።
Cerchiamo un orologio da polso.	ንሕና ሰዓት ናይ ኢድ ንደ.ሊ ኣሎና።
Cerco una catena per la mia bicicletta.	ንብሽክለታይ ዝኸውን ካቴና እደ.ሊ ኣለኹ።
Cerchi un ago?	መርፍኦ ተደ.ሊ ዲኻ/ኺ።
Cerchi un anello?	ካቲም ተደ.ሊ ዲኻ/ኺ።
O cerchi un orecchino?	ወይ ናይ ኦዘኒ ተደልዩ ዲኺ።
Sì, ma dev'essere d'argento.	እወ ግን ብሩር ከኸውን ኣለዎ።
C'è una pasticceria qui vicino?	ኣብዚ ከባቢ ቤት ዕዮ ሕብስቲ ኣሎ ድዩ።

Signor Krämer, ha qualcosa da bere?	ኣቶ ክራመር ዝስተ ነገር ኣለኩም ድዩ፤
Potete appendere questo quadro sul muro?	ነዚ ስእሊ ኣብ መንደቕ ክትሰቐልዎ ዶ ክኢልኩም፤
Nelle grandi città ci sono molte statue.	ኣብ ዓበይቲ ከተማታት ብዙሕ ሓወልተታት ኣሎ።
Il rame costa meno dell'oro.	ነሃስ ካብ ወርቂ ደሓስር።
Quando sento suonare un tamburo, il mio corpo si muove.	ኮቦሮ ክህረም ተሰሚዐ ኩሉ ኣካላተይ እዩ ክንቀሳቐስ ዝጅምር።
Senza tromba la musica non ha suono.	ብዘይ ጥሩምባ ሙዚቃ ድምጺ የብሉን።
Il ragazzo è musicista.	እዚ መንእሰይ ሙዚቀኛ እዩ።
La ragazza è sarta.	እዚ ጓል ሰፋዩት ክዳን እያ።
Il fruttivendolo è sgarbato.	እቲ ሸያጢ ፍሩታ ሕሱም እዩ።
Il quaderno è vuoto.	እቲ መጽሓፊ ጥራዝ ተወዲኡ።
L'anno ha 12 mesi.	ሓንቲ ዓመት ዓሰርተው ክልተ ኣዋርሕ ኣለዋ።
Il righello è flessibile.	እዚ መስመር ተዓጻፊ እዩ።
La gomma è stata rubata.	እቲ መደምሰስ ተሰሪቐ።
L'inchiostro è rosso.	እቲ ቀለም ቀይሕ እዩ።
Il calamaio è troppo pieno.	እቲ መትሓዚ ቀለም ልዕሊ ዓቕን መሊኡ።
Mi sviluppi le foto, per favore.	በጃኹም ስእለይ ሕጸቡለይ።
La luce del sole è forte.	ናይ ጸሓይ ብርሃን በርቲዑ።
Mi ingrandisca le foto, per favore.	በጃኹም ስእለይ ኣዕብዩለይ።



Oggi vado dal mio avvocato.	ሎሚ መዓልቲ ናብ ጠበቓይ ክኸይድ እየ።
E' morto il cantante più famoso.	እቲ ውሩይ ደራፋይ ሞይቲ።
Il pecoraio ha in mano un bastone.	እቲ ንሳ ኣብ ኢዳ በተሪ ኣለዎ።
Il fabbro ammorbidisce il suo ferro.	እቲ ኣንጠረኛ ሓጺኑ ኣለስለሰ።
La sarta cuce il suo vestito.	ሰፋዩት ክዳን ክዳን ትሰፊ።
Lo scrittore scrive un nuovo libro.	ደራሲ ሓድሽ መጽሓፍ ጽሒፏ።
Il negozio di scarpe è chiuso.	እቲ ቤት መሸጣ ጫማ ተዓጽዩ።
Il tabaccaio è aperto.	እቲ ናይ ትምባኾ ድኳን ተኸፊቲ።
Il trafficante di armi è stato ucciso.	እቲ ሸያጢ ብረት ተቐቲሉ።
L'arma non ha più munizioni.	እቲ ጠበንጃ ጥይት የብሉን።
La lavanderia si è trasferita.	እቲ ቤት ሕጽቦ ናብ ካልእ ቦታ ግዲተ።

16. Casa
ገዛ



il gabinetto, il WC.	እቲ ዓይኒ-ምድሪ፡ እቲ ክፍሊ ምሕዳብ ኣካላት።
L'uscita è chiusa/sbarrata.	እቲ መውጽኢ
La vasca da bagno è profonda.	ባስካ መሕጸቢ ኣካላት ዓሚቕኔ እዩ።
Lo scaldabagno è caldo.	እቲ መሐንበሲ ምወቕ እዩ።
Il tetto è marrone.	እቲ ልዕሊ ገዛ ቡናዊ እዩ ሕብሩ።
La grondaia è stretta.	እቲ መንጂርብብ ጸቢብ እዩ።
La casa ha quattro angoli.	እቲ ገዛ ኣርባዕተ ኩርናዕ ኣለዎ።
L'entrata è libera.	እቲ መኸተዊ ነጻ እዩ።
Questo è l'ascensore del personale.	እዚ ናይቶም ሰራሕተኛታት ኣልባሳት እዩ።
Mi fido di questo garagista.	ነዚ በዓል ጋራጅ እኣምኖ እዩ።
Il giardino è verde.	እቲ ጂርዲን ሓምላይ እዩ።
L'edificio è alto.	እቲ ህንጻ ነዊሕ እዩ።
La casa è piccola.	እቲ ገዛ ንኸሸተይ እዩ።
La sala è spaziosa.	እቲ ኣዳራሽ ርሒብ እዩ።
La cantina è sotto.	እቲ መኻዚኖ ታሕቲ እዩ።
Attenzione! Il fornello è caldo.	ተጠንቀቅ፡ እቲ ምድጃ ውዑይ እዩ ዘሎ።
Chi sa dov'è la mia sedia?	ናተይ ሰዲያ ኣበይ ከም ዘሎ ዝፈልጥ ኣሎ ዶ?
Per favore, sparecchiare la tavola dopo mangiato.	በጃኹም ምስ በላዕኩም ነቲ ጣውላ ኣለዕልዎ።



Hanno comprato un vecchio tappeto.	ካረጊት ምንጻፍ ኢኹም ገዢ እኩም።
Avete un letto matrimoniale.	ዶብዮ ዓራት እዩ ዘለኩም።
Il materasso è morbido.	እቲ ፍርናሽ ልስሉስ እዩ።
Il cuscino è comodo.	እቲ መተርካስ ምቹእ እዩ።
L'armadio ha due ante.	እቲ ካርማድዮ ክልተ ማዕጾ ካለዎ።
La porta è di metallo.	እቲ ማዕጾ ካብ ሓዲን እዩ ተሰሪሑ።
La finestra è fatta di vetro.	እቲ መስኮት ብቤተሮ ዝተሰርሐ እዩ።
Il divano ha tre posti.	እቲ ሳሎን ንሰለስተ ሰባት ዝካክል ቦታ ካለዎ።
La poltrona ha un posto.	እቲ መንበር ንሓደ ሰባት ዝካክል ቦታ ካለዎ።
La cucina è pulita.	እቲ ክሸነ ጽሩይ እዩ።
Abbiamo abbastanza stoviglie.	እኹል ድስቲ-ኩስኩስቲ ካለና።
Dovresti lavare il pavimento.	ነዚ ምድራ-ቤት ክትውልውሎ ካለዎካ።
Puoi lavare i piatti oggi?	ነዚ ብያቲ ሎሚመዓልቲ ክትሓጽቦ ትኽእል ዶ።
Questa pentola è piccola.	እዚ መንዲል-ርእሲ ንእሽተይ እዩ።
Hai trovato il cucchiaino?	ነቲ ናይ ቫሂ ማንካ ረኪብካዮ ዶ።
Come faccio a mangiare questi spaghetti senza forchetta?	ነዚ ስታጌቲ ከመይ ገደረ ብዘይ ፋርኬታ ክበልዎ እዩ።
un coltello affilato	በሊሕ ካራ።

un coltello spuntato	ጎዲም ካራ።
la scodella	መፍትሕ
il forno	ፎርኖ
l'acqua	ማይ
il rubinetto	ቱቦ ማይ
il tubo	ቱቦ ማይ
il cortile	ደንበ፡ ቀጽሪ ፡ ካንቸሎ
il cortile della scuola	ቀጽሪ ቤት ትምህርቲ
il campanello	ደወል
La lampada è rotta.	እቲ መብራህቲ ተሰደሩ።
Il sole porta luce sulla terra.	ጸሐይ ንዓለም ብርሃን ትህባ።
Il fusibile è saltato.	እቲ መቄዳዳሪ ተቆዲሎ።
la spina elettrica	ተሰኳዒ
la presa	መሰኩዒ
L'affitto non è caro.	ክራይ ሕሱር እዩ።
La stanza è piccola.	ክታ ክፍሊ ንክሸተይ እያ።
Il gabinetto è sporco.	እቲ ዓይኒ ምድሪ ሕሱር እዩ።
La colonna è alta.	እቲ ዓንዲ ነዊሕ እዩ።
La sala è tranquilla.	እቲ ኣዳራሽ ህዱእ እዩ።
La stanza da letto è confortevole.	እቲ መደቀሲ ክፍሊ ምቹእ እዩ።
Il salotto è meraviglioso.	እቲ ሳሎን ዝድነቐ እዩ።
La chiave è leggera.	እቲ መፍትሕ ፈኩስ/ ቀሊል እዩ።
Il catenaccio è pesante.	እቲ ሰጋጥ ከቢድ እዩ።
Il comignolo è otturato.	እቲ መውጽኢ ትኪ ተዓቢሎ።
Il mio computer ha tanta memoria.	ኮምፕዩተረ ብዙሕ ናይ ዝኸሪ ቦታ ኣለዎ።



Il mio appartamento ha una scala.	መንበሪ ገዛይ መደያይቦ/መሳልል ኣለዎ።
Mi serve una scala a pioli/scaletta per salire.	ኣነ ዝሓኩረሉ መሳልል የድልየኒ ኣሎ።
Il ventilatore non gira più.	እታ ቮንቲሌተር ኣይተዘውርን እያ ዘላ።
Il muro è di pietra.	እቲ መንደቕ ብእምኒ እዩ።
Il lavello è bagnato.	እቲ መሓዳቢ ኣቑሑ ላቫንዲኖ ጥሉል እዩ ዘሎ።
il lavandino	ላቫንዲኖ
L'acqua fredda non fa bene.	ዝሓል ማይ ምስታይ ንጥዕና ጽቡቕ ኣይኮነን።
Non sempre trovi l'acqua calda.	ምውቕ ዝበለ ማይ ኩሉ ግዜ ኣይርከብን እዩ።
L'acqua corrente è preziosa.	እቲ ዝፈስስ ማይ ጥዑም እዩ።
La tenda è trasparente.	እቲ መጋራጃ ኣሓሊፉ ዘርኢ እዩ።
residenza	ነባሪ
l'appartamento	መንበሪ ገዛ
un appartamento soleggiato	ጸሓይ ዝኣትዎ ገዛ
Quante camere ci sono?	ክንዲይ ክፍሊ ኣለዎ፤
Cambiare casa è difficile.	ገዛ ንክትቅደር ኣሸጋሪ እዩ።
L'appartamento ha sei camere, un bagno e il giardino.	እቲ ገዛ ሸዱሸተ ክፍልን ዓይኒ ምድሪን ጂርዲንን ኣለዎ።
Dove abita?	ኣበይ ኢኹም እትነብሩ፤
Abito in via San Pietro 8.	ኣብ ጎዲና ፔተር ቁጽ 8 እየ ዝነብር።

Ha trovato una casa carina?	ጽቡቅ መንበሪገዛ ዶ ረቪብኩም/ክን፤
Paga l'affitto in anticipo?	አቅዷምኩም ዲኹም ገዛ ክራይ ትኸፍሉ፤
il contatore	ቆዳሪ
il contatore del gas	ናይ ጋዝ ቆዳሪ
il contatore dell'acqua	ናይ ማይ ቆዳሪ
il contatore della luce	ናይ ኤሌክትሪክ ቆዳሪ
la stanza degli ospiti	ናይ ጋሻ ክፍሊ
la sala di lettura	ናይ ንባብ ክፍሊ
il salotto	መቐበሊ ክፍሊ
traslocare	ምውዳኝ
l'acconto	ዕርቡን
imbiancare	ምልቆለቆ/ምጽዕዳው
costruire	ምህናጽ
entrare	ምግባት
dare la disdetta	ምስንባት፡ ውዕል ምዕዳው
arieggiare	ንፋስ ምክታው
donna delle pulizie	ናይ ጽርየት ስራሕ ኢትዓምም ሰበይቲ
ristrutturare	ምሕዳስ
pulire	ምጽራይ
traslocare	ካገዳዳዘ



17. Corpo ክፍልታ ኣካል

La sua ascella è piena di peli.	ትሽቱሹ ጸጉሪ መሊኡ
La scimmia ha il braccio lungo.	ሀበይ ነዊሕ ኢኗ ኣለዎ።
Le iene ci vedono bene.	ኣዛብእ ጽቡቕ ዝርኢ ዓይኒ ኣለዎም ።
La nonna ci vede male.	ዓበዓይ ዓይና ደኺሙ እዩ።
Il vecchio ha la barba lunga.	እዚ ኣረገት ነዊሕ ጭሕሚ ኣለዎ።
Il riccio ha le zampe corte.	ቅንፍዝ ሓጸርቲ ኣእጋር እዮም ዘለውዎ።
Mi ha picchiato coi gomiti.	ንሱ ብኹርናዕ ኢዱ ሃሪሙኒ።
L'anulare è senza anello.	እቲ ናይ ቀለቤት ኣዳብዕቲ ቀለቤት የብሉን።
Ha sei dita in un piede.	ኣብ እግሩ ሽዱሽተ ኣዳብዕቲ ኣለዎ።
Quando pensi, usa il cervello.	ሓንጎልካ ንመሕሰቢ ተጠቀመሉ።
Alla mattina mi lavo il viso.	ንግሆ ገጸይ እሓጸብ።
Mi faccio tagliare i capelli.	ጸጉረይ ክቐምቀም እየ።
Mi fa male la gola.	ጎረሮይ የቐንዘወኒ ኣሎ።
È malato al fegato.	ንሱ ጸላም ከብዱ ሓሚሙ።
Ha le labbra gonfie.	ከንፈርራ ረገድ እዩ ።
Ha dei calcoli renali.	ጸጸር ኩሊት ኣለዎ።
L'atleta ha dei muscoli forti.	እቲ ጎያዩ ተሪር ጭዋዳዳት ኣለዎ።

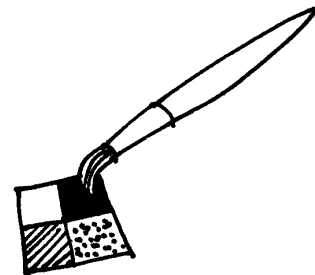
Il giovane ha dodici costole.	እዚ መንእሰይ ዓሰርተ ክልተ መሰናግለ ካለዎ።
Lo sportivo ha le spalle larghe.	ስፐርተኛ ሰጫሕ መኩብ ካለዎ።
Al piede hai quattro dita piccole e un ditone grande.	ንስኻ ኣርባዕተ ንኣሸቲን ሓንቲ ዓባይን ኣጸብዕቲ ኣብ እግርኻ ኣሎካ።
Gli esseri umani hanno due mani.	ሰባት ክልተ ኣኣዳው ካለዎም።
La sua pelle è bianca.	ቆርባታ
Ha un cuore forte.	ንሳ ተሪር ልቢ ካለዎ።
Ho un mento appuntito.	መንከሰይ ሸሊሕ እዩ።
Ha delle grosse ossa al ginocchio.	ኣብ ብርኩ ዓቢ ዓጽሚ ካለዎ።
Ha una testa rotonda.	ንሱ ከቢብ ሸክና ካለዎ።
Il mio corpo mi piace.	ኣካላተይ ደስ እብለኒ።
L'ippopotamo ha enormi fauci.	ጉማረ ገጫሕ ኣፍ ካለዎ።
Ha un naso grosso.	ንሳ ኣፍንጫኣ ገጫሕ እዩ።
L'elefante ha grandi orecchie.	ሓርማዝ ነዊሕ ኣፍንጫ ካለዎ።
Il gabinetto puzza di urina.	ዓይኒ ምድሪ ናይ ሸንቲ ሸታ ካለዎ።



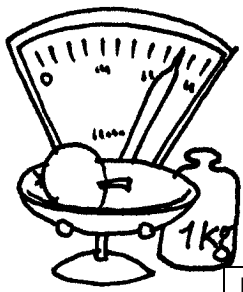
18. Vestiti ኣልባሳት

Indossa dei pantaloni blu.	ንሱ ሰማያዊ ስረ ተኸዲኑ ኣሎ።
Ho messo una camicia grigia.	ኣነ ዝፈሰመ ካምቻ ተኸዲነ ኣለኹ።
Il suo maglione è verde.	ጎልፍኡ ቀጠልያ እዩ።
Questa ragazza ha addosso un paio di calze.	እታ ጓል ጽምዲ ካልሲ ተኸዲና ኣለ።
Ha addosso le mutande.	ንሳ ሙታንታ ለቢሳ ኣለ።
Questa donna indossa una gonna.	እዚኣ ሰበይቲ ጎና ለቢሳ ኣለ።
Lì c'è un telo da bagno blu.	ኣብቲ ሰማያዊ ሽጎማኖ ኣሎ።
Ha su i pantaloni della tuta.	ንሱ ናይ ስፐርት ስረ / ቱታ ተኸዲኑ ኣሎ።

19. Colori ሕብረታት



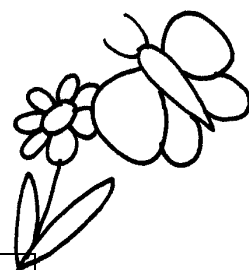
Il quaderno è blu.	እቲ ጥራዝ ሰማያዊ እዩ ሕብሩ።
Il foglio è bianco.	እቲ ወረቆት ዳዕዳ እዩ።
Il classificatore è giallo.	እቲ ሓጃሬ/ማህደር ብጫ እዩ ሕብሩ።
La matita colorata è verde.	እቲ ሕብራዊ ርሳስ ቀጠልያ እዩ።
La matita è rossa.	እቲ ርሳስ ቀይሕ እዩ።
Le forbici sono arancioni.	እቲ መቀስ ኣራንቮኒ እዩ።
La cartuccia è blu.	እቲ ቆለም ሰማያዊ እዩ።
Il temperamatite è nero.	እቲ መጽረብ ጸሊም እዩ።
La gomma è grigia.	እቲ መደምሰስ ፋሕቫው እዩ።
La biro è marrone.	እቲ ቢሮ ቡናዊ እዩ።
Il metro è rosso.	እቲ መስመር ቀይሕ እዩ።



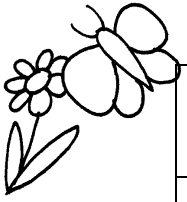
20. Misure e pesi ዓቆንን ክብደትን

largo	ሰፊሕ
L'asse è largo.	እቲ ጣውላ ሰፊሕ እዩ።
grasso	ገዢፍ
L'uomo è grasso.	እቲ ሰብኣይ ገዢፍ እዩ።
il peso	ክብደት
magro/snello	ቀጢን
La donna è snella.	እታ ሰበይቲ ቀጣን እያ።
L'elefante pesa molto.	ሓርማዝ ብዙሕ ክብደት ኣለዎ።
alto	ነዊሕ
La giraffa è alta.	ሓርማዝ ነዊሕ እዩ።
piccolo	ንእሽተይ
Il gatto è piccolo.	ድሙ ንእሽተይ እያ።
lungo	ነዊሕ
Il serpente è lungo.	ተመን ነዊሕ እዩ።
leggero	ፈኩስ
La piuma è leggera.	ክንቲት ፈኩስ እዩ።
pesante	ከቢድ
La pietra è pesante.	እምኒ ከቢድ እዩ።
profondo	ዓመጫ
L'oceano è profondo.	ውቅያኖስ ዓመጫ እዩ።
la bilancia	ሚዛን
La bilancia è rotta.	እታ ሚዛን ብልሽት ገይራ።

21. Natura ተፈጥሮ

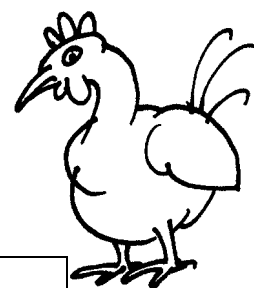


il sole	ጸሐይ
Splende il sole.	ጸሐይ በሪቆ።
la luna	ወርሒ
La luna è lontana.	ወርሒ ኣብ ርሑቕ እያ ዘላ።
la stella	ኮቩብ
Il cielo è terso.	ሰማይ ንጹር እዩ
Nel cielo ci sono tante stelle.	ኣብ ሰማይ ብዙሓት ኮቩብቲ ኣለዉ።
la nuvola	ደበና
Arrivano delle nuvole nere.	ጸለምቲ ደበናታት ደመዱ ኣለዉ።
la pioggia	ዝናብ
È possibile che presto pioverà.	ማይ ከሃርም ተኸኸሎ ኣሎ።
l'arcobaleno	ቀስተ-ደበና
All'orizzonte c'è l'arcobaleno.	ኣብ 'ቲ ደረት ትርኪት ቀስተ ደበና ኣሎ።
il lampo	በርቂ
il cielo	ሰማይ
tuono	ነጎዳ
Ci sono lampi e tuoni.	ደነጎድ ደበርቆ ኣሎ።
Il tuono accompagna il lampo.	ነጎዳ መሰነይታ ናይ በርቂ እዩ።
il vento	ንፋስ
Ci sarà un vento forte.	ብርቲዕ ንፋስ ከመጽእ እዩ።
la terra	መሬት
La terra è verde.	እቲ መሬት ሓምላይ እዩ።
l'albero	ገረብ



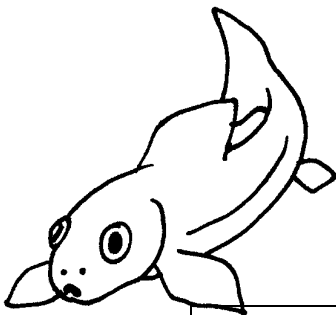
L'albero ha tanti rami.	እቲ ገረብ ብዙሕ ጨናፍር ካለዎ።
la sabbia	ሑዳ
Nel deserto arabico c'è molta sabbia.	ኣብቲ ናይ ኣዕራብ ምድረ በዳ ብዙሕ ሑዳ ካለዎ።
la pietra	እምኒ
le montagne	ጎቦ
Le montagne sono alte.	ጎቦታት ነዋሕቲ እዮም።
la valle	ስንጭሮ፡ ሕሉም
Il villaggio è nella valle.	እቲ ዓዲ ኣብ ስንጭሮ ዝተደከመ ነ እዩ
il mare	ባሕሪ
Il mar morto si restringe.	ምዑት ባሕሪ ተጨቢጡ።
l'oceano	ውቅያኖስ
L'oceano è profondo.	ውቅያኖስ ዓሚቕ እዩ
il fiume	ወሓዚ
La Somalia ha due fiumi.	ሶማሊያ ክልተ ወሓዘቲ ካለውዋ
il campo	ግራት
In questo campo crescono le patate.	ኣብዚ ግራት እዚ ድንሽ ይፈፍ።
l'erba	ሳዕሪ
Il contadino taglia l'erba.	እቲ ሓረስታይ ሳዕሪ

22. Animali e uccelli እንስሳታትን ደርሆን ደርሆ-ማደን



l'uccello	ጭሩ
gli animali	እንስሳ
il branco	እተን መጓሰ
il piccione	ርግቢት
il gallo	ካርሐ ደርሆ
la gallina	ደርሆ
il pulcino	ጫቆት
l'anatra	ደርሆ-ማደ
la poiana	ሸላ
l'avvoltoio	ካሞራ
il nido	ሰፈር ጭሩ
il gufo	ጉንጌ
il corvo	ኳኹ
il pipistrello	መንካዕ
la mucca	ላም
il vitello	ምራኽ
il toro	ብዕራደ
la capra	ጤል
il caprettino	ማሐስኦ
il caprone	ኮኖ : ዲበላ
il dromedario	ገመል ዓልቢያ
il cammello	ገመል
la pecora	በጊዕ
il montone	ደዑል
il coniglio	ማንቲላ
l'asino	ካድጊ
il cavallo / il stallone	ፈረስ
la giumenta	ባዝራ

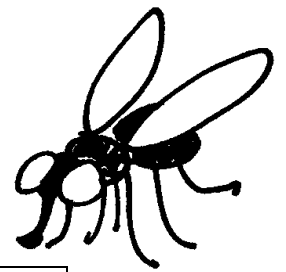
la scimmia	ህበጂ
il maiale	ሓሶማ
il porcospino	ቅንፍዝ
la giraffa	ዘራፍ
l'elefante	ሓርማዝ
il leone	ኣንበሳ
l'iena	ዝብኢ
il lupo	ተኹላ
la tigre	ነብሪ
il gnu	ብዕራይ-መሰል ዓጋዜን



23. Animali acquatici ማያውያን እንስሳታት

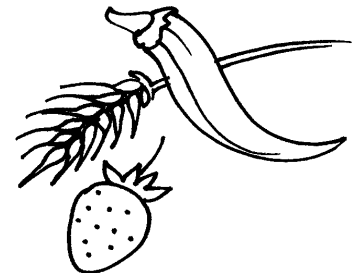
Li c'è un pesce.	ኣብቲ ዓሳ ኣሎ።
Qui c'è un coccodrillo.	ኣብዚ ሓርገጽ ኣሎ።
Nell'acqua c'è un granchio.	ኣብ ማይ ዕንቅርቢት ኣሎ።
La tartaruga di mare si può mangiare.	ሰብ ኣባጎብዩ ባሕሪ ክበልዕ
Vedo uno squalo.	ከልቢ ዓሳ እርኪ ኣለኹ።

24. Insetti
ሓሽራታት

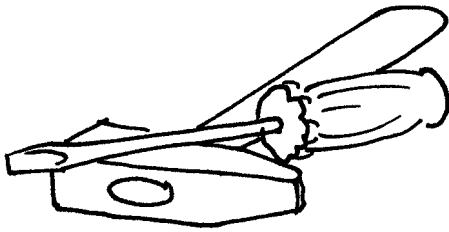


la mosca	ሃመማ
la formica	ጳጳ
la zanzara	ጣንጡ
la farfalla	ጸንብላሊዕ
l'ape	ንህቢ

25. Cereali e frutta
ጥረታትን ፍረታትን



il mais	ዕፅን
la pannocchia	ሱማ ዕፅን
il campo di mais	ግራት ዕፅን
i pomodori	ኮሚዲረ
le patate	ድንሽ
la manioca	ማንዮክ
i fagioli	ፋጆሊ
l'insalata	ሰላጣ
il riso	ሩዝ
il semolino	ኩርኩሮ
il dattero	ተምሪ
il mango	ማንጉስ
la banana	ባናና
le mele	ሜሊ : ቱፋሕ



26. Attrezzi መሳርሒታት

il martello	ማርቴሎ
la lima	መብረኛ
il chiodo	መስማር
la sega	መጋዝ
la falce	ማዕጺኛ
l'ascia/acchetta	ፋስ
la zappa	ጭኸሮ
la spada	ጉራዴ
la freccia	ፍላጻ
l'arco	ቀስቲ
la lancia	ጭማራ
l'ago/lo spillo	መርፍክ
Il martello è pesante.	ማርቴሎ ከቢኛ ክኖ።
La lima è dura.	ክቲ መብረኛ ተሪር ክኖ።
È necessario avere tanti chiodi.	ብዙሕ መስማር ከህልወካ ካኛላዩ ክኖ።
Cosa fai con la sega?	ቦቲ መጋዝ ክንታይ ትገብር ካለኻ፤
La falce mi serve per tagliare l'erba.	ነዚ ማዕጺኛ ሳዕሪ ክዓጽዲሉ ደልዮ።
L'ascia mi serve per fare la legna.	ነዚ ፋስ ዕንጨይቲ ክፍልጸሉ ደልዮ።
La mia zappa è troppo corta.	ጭኸሮይ ሓጺር ክኖ።
La spada si è arrugginita.	ክዚ ጉራዴ መሪቲ።
La freccia è piena di piume.	ክቲ ፍላጻ ከንቲት መሊሉ።
Per un cacciatore l'arco è importante.	ክቲ ቀስቲ ንሃኛን ካገዳሲ ክኖ።

<p>La lancia era un'arma di difesa degli uomini primitivi.</p>	<p>ጭማራ ነቶም ናይ ቀደም ሰባት መከላኸሊ መሰርሒኦም እዩ ነይሩ።</p>
<p>Ho un ago, ma non trovo il bottone.</p>	<p>መርፍኝ ኣለኒ እቲ ዓይኑ ግን ክረኽቦ ኣይከኣልኩን።</p>



27. Numerali ቀዳሽታት

0	zero ባዶ
1	uno ሓዲ
2	due ክልተ
3	tre ሰለስተ
4	quattro ኣርባዕተ
5	cinque ሓምሽተ
6	sei ሽዱሽተ
7	sette ሽውዓተ
8	otto ሽሞንተ
9	nove ትሽዓተ
10	dieci ዓሰርተ
11	undici ዓሰርተ ሓዲ
12	dodici ዓሰርተ ክልተ
13	tredici ዓሰርተ ሰለስተ
14	quattordici ዓሰርተ ኣርባዕተ

15	quindici ዓሰርተ ሓምሽተ
16	sedici ዓሰርተ ሽዱሽተ
17	diciassette ዓሰርተ ሽውዓተ
18	diciotto ዓሰርተ ሽሞንተ
19	diciannove ዓሰርተ ትሽዓተ
20	venti ዕስራ
30	trenta ሰላሳ
40	quaranta ኣርብዓ
50	cinquanta ሓምሳ
60	sessanta ስሳ
70	settanta ሰብዓ
80	ottanta ሰማንያ
90	novanta ቲስዓ
100	cento መደኸተ

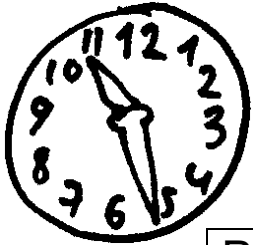


Lo zero è rotondo.	ባዶ ከቢብ እዩ።።
I numeri partono da uno.	ቁጽርታት ብሓዲ እዮም ዝጅምሩ።።
Quell' albero ha due radici.	ገለ ኣግራብ ክልተ ሰራውር ኣለዎም።።
Questa sedia ha tre gambe.	እዚ ሰድያ ሰለስተ እግራ ኣለዎ።።
La stanza ha quattro angoli.	እታ ክፍሊ ኣርባዕተ ኩርናዓት ኣለዎ።።
La mano ha cinque dita.	እታ ኢድ ሓሙሽተ ኣዳብዕቲ ኣለዎ።።
Sei più cinque fa undici.	ሽዱሽተ ዝተደመሮ ሓሙሽተ ዓሰርተ ሓዲ እዩ።።
Dio ha creato sette cieli.	ኣምላኽ ሸውዓተ ሰማይ ፈጠሩ።።
Il ragno ha otto zampe.	ሳጌት ሸሞንተ እግራኣለዎ።።
Prima del dieci c'è il nove.	ቅድሚ ዓሰርተ፡ ትሽዓተ እዩ ዝመጽእ።።
Due mani hanno dieci dita.	ክልተ ኣእዳው ዓሰርተ ኣዳብዕቲ ኣለዎም።።
Cinque più sei fa undici.	ሓሙሽተ ዝተደመሮ ሽዱሽተ ደኸውን ዓሰርተው- ሓዲ።።
Un anno ha dodici mesi.	ሓዲ ዓመት ዓሰርተው-ክልተ ኣዋርሖ ኣለውዎ።።
Non hanno ricevuto la tredicesima.	እቲ መበል ዓሰርተው-ሰለስተ ወርሒ ደሞዝ ኣይመጽኣኩምን ድዩ።።
Sua figlia ha quattordici anni.	ጓልኩም ዓሰርተው-ኣርባዕተ እዩ ዕድሚኣ።።



Da Hargeysa a Hobyo ci sono quindici chilometri.	ኣብ ሞንጎ ሃርጌሳን ሆብዮን ናይ ዓሰርተው-ሓመ-ሸተ ኪሎሜትር ርሕቀት ኣሎ።
Quando avevo sedici anni vivevo già all'estero.	ዓሰርተ ሸዱ-ሸተ ዓመተይ ኮሎ ኣብ ካልኣ ሃገር ተቀሚጦ ነይረ።
A diciassette anni ho iniziato il mio apprendistato.	ኣብ ዓመርተው-ሸውዓተ ዓመተይ ናይ ሞያ ልምምድን ትምህርትን ጀመረ
A diciotto anni si diventa maggiorenni.	ዕድሜኻ ዓመርተው-ሸሞንተ ዓመት ኣንተኹይ ዓቕሚ ኣዳም ኣኼልካ ኣለኻ።
A diciannove anni ho cominciato a lavorare.	ወዲ ዓሰርተ ትሸዓተ ዓመት ኣንለኹ ናብ ስራሕ ዓለም ተዋፊረ።
Quando avevo vent'anni sono uscito di casa.	ወዲ ዕስራ ዓመት ኣንለኹ ካብ ኣንዳ ስድራይ ወጺኤ።
A trent'anni mi sono sposato.	ዕድመይ ሰላሳ ዓመት ኣንከሎ ተመርዕዮ።
Quando avevo quarant'anni è nato il mio primo figlio.	ዕድመይ ኣርብዓ ዓመት ኣንከሎ በኹሪ ውላደይ ተወለዱ።
A cinquant'anni ho fondato la mia azienda.	ዕድመይ ሓምሳ ዓመት ምስኣኹለ ናተይ ትካል መስሪተ።
Quando avevo sessant'anni, l'azienda ha registrato un profitto.	ወዲ ሱሳ ዓመት ምስ ኮንኩ ኣታ ትካል ማዕቢላ።

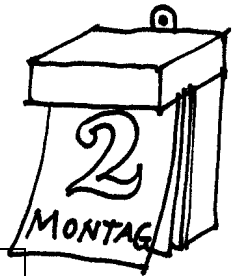
A settant'anni sono andato in pensione.	ዕድመዬ ሰብዓ ምስ ኮነ ጥሮታ ወጺኻ።
A ottant'anni mi sono trasferito in una casa per anziani.	ዕድመዬ ሰማንያ ምስ ኮነ ናብ መክላዩ ኣረጋውያን ኣትየ።
A novant'anni mi sono ammalato gravemente.	ወዲ ተስዓ ዓመት ኣንከለኹ ኣዝዩ ሓሚመ ነደረ።
E a cent'anni sono morto.	ኣብ መበል ሚኡት ዓመተይ ባህፊ።



28. L'ora ሰዓት / እዋን

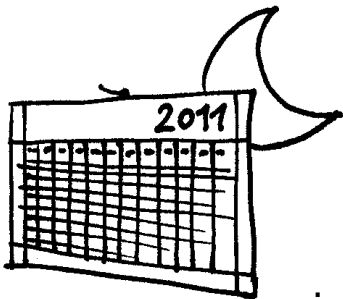
Per indicare che ora fa, la gente dice:	ሰበት ነቲ ሰዓታት ከምዚ ይብልዎ
Al mattino: scusi che ore sono?	ናይ ንግሆ: ደቐሬታ ሰዓት ከንደይ ኮይኑ ኣሎ።
Sono le otto meno dieci.	ንሸምንተ ዓሰርተ ጎደል ኮይኑ ኣሎ።
Alla sera: scusi che ore sono?	ኣጋ ምሽት : ደቐሬታ ሰዓት ከንደይ ኮይኑ ኣሎ።
Sono le sette e venti.	ዓሰርተ ትሽዓተን ዒስራን ኮይኑ ኣሎ።
Faccio colazione alle sette.	ቁርሰይ ሰዓት ሸውዓተ ንግሆ እየ ዝበልዕ።
Mangio il pranzo alle dodici.	ምስሐይ ፋዳስ እየ ዝበልዕ። ወይ ምስሐይ ሰዓት ዓሰርተ ክልተ እየ ዝበልዕ።
Faccio cena alle sette di sera.	ድራረይ ሰዓት ሸውዓተ ምሽት እየ ዝበልዕ። ወይ ድራረይ ሰዓት ዓሰርተው- ትሽዓተ እየ ዝበልዕ።
Vado a letto alle dieci.	ሰዓት ዓሰርተ ክድቅስ እየ

29. Giorni della settimana
መዓልታት



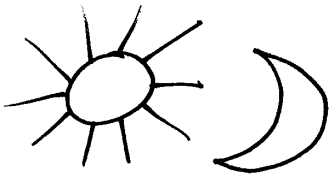
lunedì	ሰኑይ
martedì	ሰሉስ
mercoledì	ረቡዕ
giovedì	ሐሙስ
venerdì	ዓርቢ
sabato	ቀዳም
domenica	ሰንበት

Lunedì inizio la scuola.	ሰኑይ ትምህርት ክፉምር እየ።
Martedì accompagno mia madre a fare la spesa.	ሰሉስ ምስ ኣዲይ ኣስፔዝ ክንገብር ክንከይድ ኢና።
Mercoledì pomeriggio non ho scuola.	ረቡዕ ድሕሪ ቀትሪ ትምህርት የብለይን።
Giovedì sera abbiamo visite.	ሐሙስ ምሽት ዝመጽኡ ጋሻ ኣለና።
Venerdì mattina ho un appuntamento dal dentista.	ዓርቢ ናይ ንግሆ ምስ ሓኪም ስኒ ቆጶራ ኣለኒ።
E sabato mi vedo con la mia amica.	ንቀዳም ምስ ዓርከይ ቆጶራ ጌረ ኣለኹ።
Domenica cerco di dormire più a lungo.	ሰንበት ንነዊሕ ግዜ ክድቅስ ክፍትን እየ።



30. Nomi dei mesi ካዋርሕ

gennaio	ጥሪ
febbraio	ለካቲት
marzo	መጋቢት
aprile	ሚያዝያ
maggio	ግንቦት
giugno	ሰኔ
luglio	ካምሌ
agosto	ነሐሴ
settembre	መስከረም
ottobre	ጥቅምት
novembre	ሐዳር
dicembre	ታሐሳስ



31. Stagioni ወቅታት ባመት



la primavera	ጸድያ
l'estate	ክረምት
l'autunno	ቀውዒ
l'inverno	ካጋይ

La primavera è finita.	ወቅቲ ጸድያ ተወዲኩ።
E adesso arriva l'estate.	ሐጂ ክረምት ካትዮ።
Poi seguirà l'autunno.	ቀውዒ ደማ ከርክብ እዩ።።
E alla fine arriva l'inverno.	ካጋይ ካብ መጨረሻታ እዩ ዝመጽእ።።

Grammatica

ሰዎ ስው

Essere

እዩ

Io sono un capitano.	ኣነ ካፕታይን እዩ።
Tu sei il capitano di una nave.	ንስኻ ናይታ መርከብ ኣዛዚ ኢኻ።
Lui è insegnante di scuola guida.	ንሱ መምህር ናይ ምምራሕ መሃሪ እዩ።
Lei è dottoressa.	ንሷ ናይ ሕክምና ጾክተር እያ።
Noi siamo giovani.	ንሕና ንኣሽቱ ኢና።
Voi siete impiegati.	ንስኻትኩም ሰራሕተኛታት ኢኹም።
Loro sono contadini.	ንሕና ሓረስቶት ኢና።

I pronomi personali

ክንዲ ስም

io	ኣነ
tu	ንስኻ
egli/lui	ንሱ
ella/lei	ንሷ
esso	እቲ (ንነገር)
noi	ንሕና
voi	ንስኻትኩም
essi/loro	ንስኹም / ንሰኹን

I pronomi possessivi

ዋንነት ክንዲ ስም

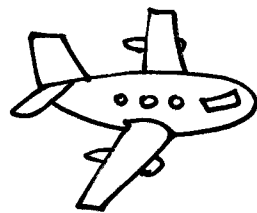
Il mio appartamento è grande.	ናተይ ኣፓርታመንት ዓቢ/ርሒብ እዩ።
la tua bicicletta	ናትካ ብሽክለታ።
Il suo computer è vecchio.	እታ ናቲ ኮምፕዩተር / ኮምፕዩተሩ ኣረገገ እያ።
Nostro padre è coraggioso.	ናትና ኣቦ / ኣቦና ተባዕ እዩ።
La vostra T-Shirt è sporca.	ናትኩም ማልያ / ማልያኹም ረሲሑ ኣሎ።
La loro auto è bella.	ናታትኩም ማኪና / ማኪናኹም ጽብቕቲ እያ።

Preposizioni

መስተዋድድ

Una donna è in piedi davanti a me.	እታ ሰበይቲ ኣብ ቀድመይ ደው ኢላ ኣላ።
Un cane sta dietro di me.	እቲ ኸልቢ ብድሕረይ ደው ኢሉ ኣሎ።
C'è un regalo nella scatola.	እቲ ህያብ ኣብ ውሽጢ እቲ መጠቕላሊ ጊንጢ ደርኩብ።
Il treno passa attraverso il tunnel.	እታ ባቡር ብማኸከል እቲ ቢንቶ ሓሊፋ።
Ricevo una lettera dal mio collega.	ካብ ብጾተይ ደብዳቤ ተላኪኹኒ።
Il cuscino giace sul letto.	እቲ መተርኣስ ኣብ ልዕሊ ዓራት ኣሎ።

Il Mar Mediterraneo si trova fra l’Africa e l’Europa.	ማእከላዊ ባሕሪ ኣብ ሞንጎ ኣፍሪቃን ኤውሮጳን እዩ ዝርከብ።
Sono qui per te.	ኣነ ምእንታኻ /ብሰንክኻ እየ ኣብዚ ዘለኹ።
Il mio vicino gira senza vestiti.	ጎረቤተይ ብዘይ ክዳን እያ ኮለል-መለል ትብል።
Vado con il bus.	ኣነ ብኣውቶቡስ ክኸይድ እየ።
Vado a casa.	ናብ ገዛ እኸይድ ኣለኹ።
La città di Laufen si trova vicino a Basilea.	ከተማ ላው-ፊን ኣብ ባዘል እያ ትርከብ።



Articoli

ኣመልካቲ ስም

L'articolo determinativo

ንዱር ኣመልካቲ

Il tavolo è di legno.	እቲ ጣውላ ብዕንጻይቲ ዝተሰርሐ እዩ።
Lo zio vive all'estero.	እቲ ኣኮ/ሓው'ቦ ኣብ ወጻኢ ሃገር እዩ ዝነብር።
La zia vive lontano.	እታ ሓትነ ወይ ኣሞ ኣብ ርሑቕ እያ ትነብር።
Il quaderno ha tante pagine.	እቲ ጥራዝ ብዙሕ ገጻት ኣለዎ።

Articolo indeterminativo

ዘይንዱር ኣመልካቲ

Un gatto caccia il topo.	ሓንቲ ድሙ ኣንጭዎ ትሃድን።
Un'auto ha un incidente.	ሓንቲ ማኪና ሓደጋ ኣንጻላልዩዎ ኣሎ።
uno struzzo	ሓንቲ ሰገን
una banana	ሓንቲ ባናና

Gli aggettivi

ቅጽል

Il gatto è piccolo .	እታ ድሙ ንእሽተይ እያ።
L'elefante è grande .	እቲ ሓርማዝ ገዢ እዩ።
La ragazza è bella .	እታ ጓል ምልክዕቲ እያ።
Il cane boxer è brutto .	እቲ ቦክሰር ከልቢ ክፉኝ እዩ።
Il ragazzo è carino .	እቲ መንእሰይ ምጭው እዩ።
L'insegnante è giovane .	እታ መምህር መንእሰይ እያ።
Mia moglie è gentile .	በዓልቲ ቤተይ ጥዕምቲ እያ።

Gli aggettivi superlativi

ምንጽጻር ናይ ቅጽል

gentile – più gentile – il più gentile	ጥዕም ደጥዕም ዝጠዓመ
giovane – più giovane – il più giovane	ንኡስ ደንእስ ዝነኣስ
carino – più carino – il più carino	ጽቡቕ ደጽብቕ ዝጸበቕ
brutto – più brutto – il più brutto	ክፉኝ ደኸፍኦ ዝኸፍኦ
grande – più grande – il più grande	ዓቢ ደዓቢ ዝዓበየ
piccolo – più piccolo – il più piccolo	ንእሽተይ ደንእስ ዝነኣስ

I verbi in una frase

ግሲ አብ ሓዲ ሙሉኛ ሓሳባት

1. Presente indicativo

ህሉው

Prendiamo un taxi.	ታክሲ ክንወስድ ኢና።
Sediamo su una panchina.	አብ ሓዲ ባንኮ ኮፍ ክንብል ኢና።
Scriviamo una lettera.	ሓንቲ ደብዳቤ ክንጽሕፍ ኢና።
Guardiamo un film.	ሓንቲ ፊልም ክንርኢ ኢና።
Sommiamo tutte i soldi spesi.	ብሓዲ ኳንና ነቲ ዘውጻናዮ ገንዘብ ክንድምሮ ኢና።
Non abbiamo più niente da dire .	ንሕና ክንብሎ ተወሳኺ ነገር የብልናን።
Costruiamo una torre.	ንሕና ሓዲ ግንቢ ክንሃንጽ ኢና።
Mia moglie sa cucinare bene.	በዓልቲ ቤተይ ንፍዕቲ ከሻኒት እያ።
Ci laviamo i denti tutti i giorni.	አስናንና መዓልታዊ ኢና እንሕጸብ።
Laviamo le nostre stoviglie.	ንሕና ብያትና ንሓጽብ።
Cuciamo i nostri vestiti.	ንሕና ክዳንና ንሰፊ።
Cogliamo i fiori.	ንሕና ፊዮሪ ንቐንጥብ።

2. Passato

ሕሎፍ

Siete andati a Laufen.	ንስኻትኩም ናብ ጉያ ኬድኩም።
Avete scritto un testo.	ንስኻትኩም ሓዲ ጽሑፍ ጽሑፍኩም ኔርኩም።
Avete pulito l'appartamento.	ነቲ መንበሪ ገዛ ኣጽሪኹም ።
Avete cucinato il pasto.	ንስኻትኩም መግቢ ሰሪሕኩም ።
Vi siete seduti .	ንስኻትኩም ኮፍ ኢልኩም።
Ho preso la banana.	ኣነ ነቲ ባናና ወሲዷልኹም።
Avete cucito die vestiti, vero?	ክዳን ሰፊኹም ዲኹም፤
Chi ha colto le mele?	መን ኣዩ ነቲ ሜላ ቀንጢብዎ፤

3. Imperativo

ቀለ ትኣዛዝ

Vai a casa!	ኪድ ንገዛ!
Non andare via!	ከይትኸይድ !
Andiamo!	ንኺድ ንዑናይ!
Qua, guarda nel libro!	እንሃለ ኣብዚ መጽሓፍ ርክ!
Scrivi la parola!	ነታ ቻል ጽሓፉ!
Fai attenzione!	ተጠንቐቐ!
Correggi l'errore!	ጌጋኻ ኣርም!
Finisci l'esercizio!	ነቲ ዕዮ ሕጂ ወድኣዮ!

I tre verbi modali

ሽዱሽተ ኣገባባዊ ግሲታት

dovere ከኸውን ኣለዎ
 volere ምድላይ
 potere ምኽኣል

dovere

Mi devo alzare.	ኣነ ከተሰኸ ኣለኒ።
Mi devo lavare.	ኣነ ከሕጻብ ኣለኒ።
Mi devo vestire.	ኣነ ከኸደን ኣለኒ።
Devo fare colazione.	ኣነ ከቈርብ ኣለኒ።
Devo riordinare la mia stanza.	ኣነ ንኸፍለይ ከላዕሎ ኣለኒ።
Devo andare a scuola.	ኣነ ንትምህርቲ ከኸይድ ኣለኒ።
Devo leggere.	ኣነ ከንብብ ኣለኒ።
Devo scrivere.	ኣነ ከጽሕፍ ኣለኒ።
Devo ascoltare.	ኣነ ከቐልብ ኣለኒ።
Devo andare via nella pausa.	ኣነ ከዕርፍ ኣለኒ።
Devo stare tranquillo.	ኣነ ከረግኽ ኣለኒ።
Devo fare i conti.	ኣነ ከግምት ኣለኒ።
Devo disegnare.	ኣነ ከስኣል/ ከነድፍ ኣለኒ።
Devo andare a casa.	ኣነ ንገዛ ከኸይድ ኣለኒ።
Devo mangiare.	ኣነ ከበልዕ ኣለኒ።
Devo riordinare la cucina.	ኣነ ከሽነ ከላዕል ኣለኒ።
Devo fare i compiti.	ኣነ ዕዮይ ከገብር ኣለኒ።

Ho finito.	ካነ ወዲክ እየ ::
Non devo fare più niente.	ዋላ ሓዲ እኳ ደኹን ዝሰርሐ ነገር የብለደን።

Scrivi testi simili.

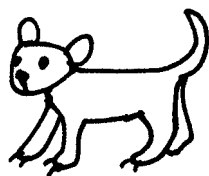
ተመሳሳሊ ጽሑፍ ጽሑፍ

volere

lo voglio ...

potere

lo posso ...



Dizionario

ናይ ነገራት መዝገብ ቃላት

Italiano	Tigrino
L'ananas	ኣናናስ
Il burro	ብሮ ወይ ጠስሚ
La zolletta di zucchero	ኣታ ፍረ ሸኮር
La marmellata	ማልማላታ
Il cioccolato	ቸኮላታ
I chicchi di caffè	ጥረ ቡን
Lo yogourt	ርጉኮ
Il lecca-lecca	ሌካሌካ
L'uovo	ኣንቋጫሐ
Stelle marine	ኮቩብ ባሕሪ
Il portauovo	ናይ ኣንቋጫሐ ዋንጫ
Le caramelle	ካራሚን
Il salame	ሳላሚ
Il pane	ባኒ
Il prosciutto	ፕሮቸዮ
La pasta	ቴላቲሊ
Il purè di patate	ቦሲሉ ዝተጣሕነ ድንሽ
Il pesce	ዓሳ
Le patatine fritte	ዝተቆልወ ድንሽ
La carne	ስጋ
Il pollo	ስጋ ደርሆ
Il formaggio	ፎርማጁ
Il gelato	ጂላቶ
Il biscotto	ብሽኮቲ
La torta	ቶርታ

L'uva	ወደኒ
Il limone	ለሚን
L'arancia	ኣራንጒ
La mela	ሜላ ወይ ቱፋሐ
Il melone	ብርጭቆ
Il pompelmo	ናርግ
La banana	ባናና
Le olive	ፍረ ኣውሊዕ
Il peperone	በርበረ
La patata	ድንሽ
La carota	ካሮት
Il pomodoro	ኮሚዲረ
La pannocchia	ሱማ ዕፅን
I fagiolini	ቀጠልያ ፋሱልያ ወይ ፋጁሊ
I piselli	ዓደኒ ዓተር
La lattuga	ከቢብ ሰላጣ
La cipolla	ሽጉርቲ ቆደሐ
L'aglio	ሽጉርቲ ዳዕዳ
Il fungo	ቃንጥሻ
Il prezzemolo	ፐርሰሜሎ
La casa	ገዛ ወይ ቤት
L'altalena	ሰለል
La panchina	ባንኮ
Lo scivolo	ሽተት
La scala	መሳልል
La scala a pioli/scaletta	መሳልል
Il frigorifero	ፍሪጅ
L'aspirapolvere	ደሮና ርስሐት ኦትመጥጥ ናይ ጸርዖት ማሽን
La lavatrice	ሐዳቢት ክዳን
Il forno	ፎርኖ

I fornelli	ምድጃ
Il frullatore	ጠሐኒትን መደባለቂትን ማሸን
Il lavandino	ለቆላቂት ናይ ኣቕጥሖ
La caffettiera	ቡን እተፍልሖ ማሺን
La bilancia	ናይ ክሸነ ሚዛን
Le pentole	ድስቲ
Le padelle	ባዴላ
Il forno a microonde	ስልጥቲ መውዓዲት፡ ፎርኖ
Il bicchiere	ብኬሪ
Il piatto	ብያቲ
La forchetta	ፋርኬታ
Il coltello	ካራ
Il cucchiaino	ማንካ ሸሂ
Il cucchiaio	ማንካ መስተዩ መረቐ
L'insalatiera	ናይ ሰላጣ ሸሐኒ
Il mestolo	ናይ መረቐ ጭልፋ
La zuppiera	ናይ መረቐ ጮሒሎ
La tazza	ኩባያ
La teiera	ብራድ
Il cestino	ዘንቢል
Il colino	መዝቄቂ
La bottiglia	ጥርሙስ
La saliera	መነስነሲ ጨው
L'imbuto	መንቆርቆር
L'apribottiglie	መኸፈቲ ጥርሙስ
Il tappo	ቡሽ ወይ መውተሬ
Il cavatappi	መኸፈቲ ቪኖ ወይ መኸፈቲ ቡሽ
L'accendigas	መወልዲ ጋዝ
Il fiammifero	ክርቢት

Il ferro da stiro	መስታረሪት ክዳን፡ ፊሮ
L'asse da stiro	ጣውላ መስታረሪ ክዳን
La scopa	መኾስተር
La paletta	መሐፊሲ ዳሐፍ
Il cestino della spazzatura	እንዳ ዳሐፍ
La tovaglia	ክዳን ጣውላ/ ናይ ጣውላ ጨርቂ
I tovaglioli	መወልወሊ ኣፍ
Le presine	መተሓዚ ድስቲ ጨርቂ
Il canovaccio	መወልወሊ ኣቕጥሖ
La ciotola di plastica	ካብ ፕላስቲክ ዝተሰርሐ ዓሚቕ ሸሓኒ
La pinza per il bucato	ኣስፒሎ ወይ መንቀርቀሪ ስጡሕ ክዳን
L'orologio	ሰዓት
La lampada	መብራህቲ
La lampadina	ኣምፑል
La sedia	ሰድያ
Il tavolo	ጣውላ
La libreria	መደርደሪ መዳሕፍቲ
La poltrona	ሳሎን
Il divano	መንበር
Il calorifero	መሞቕ
Il tappeto	ምንዳፍ
La cassettera	ተመዘዚ ከብሒ ወይ ሰደቓ
Il letto	ዓራት
Il cuscino	መተርኣስ
Il piumino	ናይ ክንቲት ዓራት
L'armadio dei vestiti	ኣርማድዮ
La scrivania	መጽሓፊ ጣውላ

Il vasino	ባዞ
L'asciugamano	ሽጎማኖ ናይኢድ
Il pettine	መመሽጥ
Il dentifricio	ኮልጌት፡ መዕፈሪ ስኒ
Lo spazzolino da denti	መማወዲ ስኒ፡ ብራሽ
Il sapone	ሳሙና
Le mollette per i capelli	መተሓዚ ርክሲ
Lo shampoo	ሻምፖ
Il termometro	መዐቀኒ ረስኒ ቴርሞሜትር
L'asciugacapelli	መንቀዲ ጸጉሪ
La vasca da bagno	ባኞ ወይ ባስካ
Il lavandino	ላቫንዲኖ
Il gabinetto	ዓይኒ ምድሪ
La doccia	ባኞ
Gli occhiali	መነጽር
L'ombrello	ጽላል
La tenda	መጋረጃ
L'orologio da polso	ናይ ኢድ ሰዓት
Il giornale	ጋዜጣ
Il libro	መጽሐፍ
La torcia elettrica	ላምፓዲና
La busta	ፖስት
Le chiavi	መፍትሐ
Il vaso da fiori	ናይ ፊዮሪ ባዞ
Il quadro	ስክሊ
Il telefono	ተሌፎን
La sveglia	ሰዓት ደወል
La gabbia per uccelli	ናይ ጭሩ ጋብያ
La valigia	ባልጃ
La bottiglietta	ማይ መስተዩ ጎማ
La bambola	ባምቡላ

Il triciclo	ሰለስተ እግሪ ዘለዎ ብሽክለታ
Le biglie	አጉረምረመ
I pattini a rotelle	እግሪ ዘለዎ ሳኦኒ
La palla	ኩዕሶ
Le carte da gioco	መዳወቲ ካርታ
La corda per saltare	ሃክቲ
Il secchiello	መሕፈሲ ሑዳ
La paletta	ባዴላ
L'aquilone	ብገመድ ተካሲሩ ብገፋስ ዝሃልል መዳወቲ ወረቆት
La cartella	ቦርሳ፡ ሳንጣ
L'astuccio	ማህደር
La matita	ርሳስ
Le matite colorate	ሕብሪታት
Il righello	መስመር
La gomma per cancellare	መደምሰስ
La lavagna	ሰሌዳ
Il quaderno	ጥራዝ ወይ ንክሸተይ መጽሐፍ
La spugna	ጸረገ
Il gesso	ኩርሽ
La scatola dei colori	መስካሊ ሳንዱቆ
Il pennello	ስፓስላ
La lente d'ingrandimento	መጎልሒ
La penna stilografica	ቀለም ዝምላኽ ቢሮ/መጽሐፊ ብርዒ
Il passeggino	ናይ ቆልዓ ዓረብያ
Il lettino	ዓራት ቆልዓ
La culla portabile	ናይ ቆልዓ ቦርሳ
Il biberon	ጥርሙስ ናይ ጸባ

Il pannolino	ሸጎማኖ
Il bavaglino	ሳልቤታ፡ ሰደርያ ቆልዓ
Le scarpine per bebé	ናይ ቆልዓ ሳኒኒ
La camicia da notte	ቀምሽ ለይቲ
La vestaglia	ቀምሽ ለይቲ
Il pigiama	ክዳን ለይቲ
Il vestito	ክዳን
I pantaloni	ስረ
La gonna	ጎና
La tuta da ginnastica	ቱታ
Il cappotto	ጃኬት
La salopette	ናይ ስራሕ ክዳን፡ ኮምብላስኖኒ
La T-shirt	ማልያ
L'impermeabile	ናይ ማይ ጃኬት
La camicia	ጎልፎ
Le calze	ካልሲ
Il berretto di lana	ዝተረከመ ቈቢዕ
La sciarpa	መጎልበቢ፡ ሻሻ
I guanti	በጃ ኢድ
I collant	ኣብ ኣካላት ዝጠብቑ ስረ፡ ጢውጢው ዝብል ስረ
La collana	ካቴና፡ ስልማት ክሳድ
Gli orecchini	ኩትሻ ኦዘኒ፡ ቀለቤት
La fede	ካትም
L'anello	ቀለቤት
Il braccialetto	ልዓት
La cassetta	ካሴት
Il disco	መዝገብ ሰተታ
Il radioregistratore	ራዲዮ
La videocamera	ቪዲዮ ካሙራ
La macchina fotografica	ካሜራ፡ መስከሊት

Il computer	ኮምፕዩተር
La macchina da scrivere	ናይ ጽሕፈት ማኪና
Il televisore	ተሌቪዥን
L'ombrellone	ጽላል፡ ድርዳራ
Il salvagente	ጸምበለል መበሊ ዓንኬል
La funicolare	ብገመድ አትሰሐብ ባጎኒ
I pattini	ንበረዳዊ ምንሸርታት አንጥቀመሉ ሳኦኒ
La tenda	ቴንዳ
La canna da pesca	መፍሰል
La barca a vela	ጋንጽላ ጃልባ
Il canotto	ጃልባ፡ ታንኳ
Il remo	መቐዘፍ
La barca a remi	መአላይ መርከብ
Il paracadute	ጋንጽላ
Lo zaino	ተሐንጋጢ ቦርሳ
Il binocolo	ክሻፋ
La tromba	ጥሩምባ
La chitarra	ጊታር
Il rastrello	መገፈጢ ገፈል-መፈል
La falciatrice	ቀምቃሚት ሳዕሪ
La carriola	ዓረብያ ኢድ
Le cesoie	መቐስ ናይ ጂርዲን
L'annaffiatoio	ነፋይ-ማይ ወይ ናፍያትረ
Il martello	ማርቴሎ
Il cacciavite	ካቻቪት
Il chiodo	መስማር
La vite	ቪት
Il dado	ሮንዴላ/ዳዶ
Il trapano	መብስዒት ማሽን
La sega	መጋዝ

L'accetta	ፋስ
Il metro a nastro	መዐቀኒት ቁመት፡ መግትሮ
La bilancia idrostatica	ለካዲት ሰጥታ ጽፍሒ
Il rocchetto	ፈትሊ
L'ago	መርፍኝ
Le forbici	መቆስ
Il bottone	መልጎም
La chiusura lampo	ቫርኔራ
La macchina da cucire	ሰፋዩት ማኪና
Il semaforo	ሴማፎሮ
L'automobile	ማኪና
Il bus	አውቶቡስ
Il camion	ናይ ጽዕነት ማኪና
L'autocistrena	ቦጥ
La bicicletta	ብቫክሊታ
La moto	ሞቶ
Il casco	ቁራዕ ርክሲ፡ ካስኮ
Il motorino	ሞቶሪኖ
La pompa pneumatica	መንፍሒ ጎማ
Lo pneumatico	ጎማ ማኪና
La gru	ዕፍሪት
La roulotte	ተንቀሳቻሲ ገዛ
Il trattore	ትራክተር
La ruspa	ፈሓሪት
La mietitrebbia	ደግዳጊት ወይ መኸየዲት
Il treno	ባቡር
L'elicottero	ሄሊኮፕተር
La nave	መርከብ
L'aereo	ነፋሪት
Il razzo	ሮኬት
La luna	ወርሒ

Il sole	ጸሐይ
Le nuvole	ደብና
L'arcobaleno	ቅናት አደይ ማርያም፡ ቀስተ-ደብና
Il fuoco	ሐዋ
L'albero	ገረብ
Le foglie	ቆጽሊ
Il ramo	ጨንፈር
Il cactus	በለስ
Il corvo	ኳፕኑ
Il merlo	ጸላም ዑፍ
Il passero	ጭሩ ገበላ
Il gabbiano	ሮብራ
Il piccione	ርግቢት
L'aquila	ሊሎ
Il gufo	ጉንጓ
Il coccodrillo	ሐርገጽ
Il serpente	ተመን
Il pinguino	ፔንጉን
La balena	ዓሳ ነባሪ
L'astice	ሎብስተር፡ ጸፋር ድርዓዊ እንስሳ ባሕሪ
Il granchio	ንዕንቅርቢት ዝመስል ኣብ ማይ ዝነብር እንስሳ፡ ዕንቅርቢት ባሕሪ
La rana	እንቑሮቦብ
Il topo	ኣንጭዋ
La lumaca	አረነ
La tartaruga	ኣባ-ጎብዩ
Il lombrico	ሐሰኻ
La cavalletta	ፈረስ አደይ ማርያም

Lo scarafaggio	ሐንዚዝ
La formica	ዳዳ
La mosca	ሃመመ
La farfalla	ጽንብላሊዕ
La lumaca	ካረነ
L'ape	ንህቢ
Il ragno	ሳራት
La libellula	ኣብ ማይ ዝነብር ሓሶኻ
Il bruco	ናብ ጽንብላልዕ ዝቐየር ጽፍዮ ሓሶኻ
Lo scoiattolo	ምጽጽላይ
Il coniglio	ማንቲላ
Il riccio	ንቐንፍዝ ዝመስል ኣንስሳ
Il cervo	ሓርሽ
La cerva	ኣንስተይቲ ማንቲላ
La volpe	ውኻርያ
Il lupo	ተኹላ
Il gatto	ድሙ
Il cinghiale	ናይ በረኻ ሓሶማ
Il cane	ከልቢ
L'osso	ዓጽሚ
Il canile/La cuccia del cane	ሰፈር ከልቢ
L'asino	ኣድጊ
L'anatra	ዳዳ
Il pulcino	ጫቆት
L'oca	ደርሆ ማይ
La gallina	ደርሆ
Il gallo	ዓርጓድ፡ተባዕታይ ደርሆ
Il tacchino	ታኪን
La capra	ጤል

La mucca	ላም
Il vitello	ምራኽ
Il toro	ብዕራዲ
Il maiale	ሓሰማ
La pecora	በጊዕ
L'agnello	ማሐስኝ
Il cavallo	ፈረስ
Il puledro	ዲሉ፡ ገልገል ተባዕታዲ ፈረስ
Il cammello	ገመል
Il dromedario	ገመል ዓልቢያ
La pantera	ግስላ/ ነብሪ ጎልጎል
Il leone	ኣንበሳ
La tigre	ነብሪ
La scimmia	ህበደ

Indice

ትሕዝቶ

	Prefazione ቅጽመ ገለጻ	2
1	Saluti ሰላምታ፡ ሌላ፡ ምብጻሕ	5
2	Congedarsi ምፍንናው	7
3	Modi di dire ሓፈሻዊ አጠቃቅማ ዘረባ	8
4	Farmacia e drogheria ቤት መድሃኒት	10
5	Medico e malattie ሓኪምን ሕመማትን	13
6	Banca ባንክ	20
7	I soldi ገንዘብ	21
8	Mezzi di trasporto መጓዳዝያ	22
9	Ferrovia መገዲ ባቡር	23
10	Mangiare e bere ዝብላዕን ዝስተን	29
11	Bibite መስተ	34
12	Famiglia e riunioni familiari ቤተሰብን ናይ ቤተሰብ ምትእስሳርን	35
13	Parrucchiere እንዳ ቀምቆማይ	38
14	Oggetti ነገራት	39
15	Affari, commercio, lavoro ድኳናትን ሞያን	42
16	Casa ገዛ	49
17	Corpo ክፍልታ ኣካል	54
18	Vestiti ኣልባሳት	56
19	Colori ሕብሪታት	57
20	Misure e pesi ዓቕንን ክብደትን	58
21	Natura ተፈጥሮ	59

22	Animali e uccelli እንስሳታትን ደርሆን ደርሆ-ማይን	61
23	Animali acquatici ማያውያን እንስሳታት	62
24	Insetti ካሽራታት	63
25	Cereali e frutta ጥረታትን ፍረታትን	63
26	Attrezzi መሳርሒታት	64
27	Numerali ቀዳሾች	66
28	L'ora ሰዓት / እዋን	70
29	I giorni della settimana መዓልታት	71
30	Nomi dei mesi ኣዋርሒ	72
31	Le stagioni ወቅታትን ዓመት	72
	Grammatica ሰዋስው	73
	Dizionario ናይ ነገራት መዝገብ ቃላት	82



Foto della copertina: Amanuel Paulos Yohannes